

است از طلا بیلنگی دوازده ذراع<sup>۱</sup> که بر تختی از طلا در میان گنبد طلائی نشسته، و با سنجک‌های سفید، و دانه‌های یاقوت قرمز، وزرد، و کیود، و سبز، جواهر نشان شده، و برای این پت قر بانیهای دارند که بیشتر جانشان میباشد، و در روزی که مقرر و معین است با این کار اقدام مینمایند.

و هولتان<sup>۲</sup> بتکدها یست که گویند یکی از خانه‌های هفتگانه بوده، و در آنجا پتی از آهن بدرازای هفت ذراع، در میان گنبدی قرار دارد که سنگ مغناطیس در اطرافش بکار رفته و بیک قوه مساوی و یکنواخت آنرا نگاهداری کند. و گویند در اثر آسیبی که بآن رسید تمایلی بیک سمت پیدا کرده است.

این بتکده در شقة کوه، و گنبدی دارد که بلندیش یکصد و هشتاد ذراع است، و هندیان از دورترین نقاط، از دریا و صحراء، بزیارت آنجا میآیند. از بلخ راه راست و مستقیمی بآنجا دارد زیرا، کناره هولتان بکناره بلخ چسبیده است. روی قله آن کوه و دامنه اش خانه‌های زاهدان و عابدان ساخته شده، و جاهای مخصوصی برای کشنن قربانی دارد. و گویند آنجا ساعتی از حاجیان و زائران خالی نیست. در آنجا دوبت بنام - جنبکت، و زنبکت است، که در دو طرف دشت از کوه تراشیده شد، و بلندی هر یک هشتاد ذراع، و از مسافت بسیار دوری نمایانست، و هندیان به قصد زیارت آنجا میآیند و با خود قربانیها و بخوراتی دارند، و از دورترین نقطه همینکه چشم مسافر بآن دو پت افتاد، برای احترام و تعظیم آنها سر را بزیر اندازد، و اگر توجهی بآنها نمود، یا از روی غفلت بآنها نگاه کرد باید پر گردد تا جایی که آنها دیده نشوند، سپس سر را بزیر انداخته و بسوی آنها روان شود، کسیکه این پتها را دیده بود بمن گفت: در بای آن دوبت باندازه خون ریخته میشود که نمیتوان آن را کوچک شمرد، و عقیده داشت بسا شده است که در حدود پنجاه هزار نفر یا بیشتر، خود را در آنجا قربانی کنند. والله اعلم.

۱- ذراع باندازه بیک ارجح است (قره هنگ نفیسی).

۲- هولتان - بضم اول و سکون دوم شیری در هند، در سمت غزنه است و آنرا - فرج - پت الذهاب - ڈامنند (رم. ک. معجم البلدان) چین چائیرا که یاقوت حموی ذر باره هولتان نوشته همانست که این ندیم در باره یامیان ذکر کرده و دوستی را که این ندیم بنام جنبکت، وزنبکت در هولتان نوشته، یاقوت آنها را بنام - سرخبد، و خنکبد - در یامیان ذکر کرده است (رم. ک. معجم البلدان - ذر بیر هولتان و یامیان).

و بـتـخـانـه در بـامـیـان<sup>۱</sup> دارـنـد ، کـه اوـایـل هـنـد ، و در پـشت سـجـستان<sup>۲</sup> قـرـار دـارـد ، و یـعقوـب لـیـث هـنـگـامـیـکـه قـصـد فـتـح هـنـدـوـسـتـان رـا نـمـود ، تـا آـنجـا رسـیدـه ، و اـز آـنجـا تمـثـالـهـائـی بـعـدـیـنـهـالـسـلام<sup>۳</sup> اـرسـال دـاشـت کـه پـس اـز فـتـح آـنجـا بـدـسـت آـورـده بـود ، و آـن خـانـهـاـیـست بـسـیـار بـزرـگ ، و جـایـگـاه عـابـدـان وـزـاهـدـان اـسـت ، و بـانـداـزـه بـتـهـاـی جـواـهـر نـشـان دـارـد کـه بـتـعـرـیـف و تـوـصـیـف درـنـیـاـیـد . و هـنـدـیـان اـز دـوـرـتـرـین شـهـرـهـاـی خـود ، اـز رـاهـهـاـی درـیـائـی وـخـشـکـی بـآـنجـا روـی آـورـند ، و در فـرـج<sup>۴</sup> بـیـتـالـذـهـب ، خـانـهـاـیـست کـه درـبـارـه آـن نـظـرـیـهـهـاـی مـخـتـلـفـی بـودـه ، گـرـوهـی آـنـرا اـز سـنـگ ، و جـایـگـاه بـودـاـهـا دـانـسـتـهـاـنـد . و سـبـب نـامـیدـه شـدـش بـفـرـج بـیـتـالـذـهـب اـیـن اـسـت کـه عـربـان درـدـورـان حـجـاج ، هـمـینـکـه آـنجـا رـا بـتـصـرـف درـآـورـدـنـد ، یـکـمـدـ بـهـار<sup>۵</sup> طـلا اـز آـنجـا رـبـودـنـد .

ابـوـدـلـفـ یـنبـوعـی ، کـه اـز جـهـانـگـرـدان بـود ، بـمـن گـفـت خـانـهـکـه مـعـرـوف بـیـتـالـذـهـب اـسـت درـآـنجـا نـبـودـه و آـنـخـانـه درـبـیـاـبـانـهـاـی هـنـد ، و زـمـینـهـاـی مـکـران<sup>۶</sup> ، و قـنـدـهـار<sup>۷</sup> اـسـت ، و جـزـ عـابـدـان وـزـاهـدـان هـنـدـوـسـتـان ، کـسـی دـسـتـرـسـی بـآن پـیـدا نـمـیـکـنـد . آـن خـانـه اـز طـلا سـاخـتـهـشـدـه ، طـول وـعـرـضـش هـفـت ذـرـاع ، وـبـلـنـدـیـش دـوـازـدـه ذـرـاع ، وـمـرـصـع بـجـواـهـر گـوـنـاـگـونـبـودـه ، وـبـتـهـاـی کـه درـآن سـاخـتـهـاـنـد اـزـیـاقـوت قـرـمز ، وـسـائـرـسـنـگـهـاـی شـکـفـتـاـنـگـیـز بـهـادـارـیـست کـه بـاـمـرـوـارـیـدـهـاـی بـسـیـارـخـوب ، جـواـهـر نـشـانـشـدـه و هـرـمـرـوـارـیـدـی بـانـداـزـه تـخـم پـرـنـدـه و بـزرـگـتر اـز آـنـست . وـمـیـگـفت یـکـی اـز هـنـدـیـان مـوـرـدـاعـتمـاد بـمـن خـبـرـدادـکـه بـارـان اـز بـالـا و رـاست و چـپ اـیـنـخـانـه دـوـرـی جـوـید ، و بـرـآـن نـمـیـبارـد ، و هـمـچـنـین سـبـلـاب رـاه خـود رـا کـجـع مـیـکـنـد و اـز رـاست و چـپ آـنـ روـان مـیـگـرـدد ، و باـذـ گـوـید ، یـکـی اـزـهـنـدـیـانـی کـه آـنجـا رـا دـیدـه دـاشـت ، بـمـن گـفـت ، کـسـیـکـه بـآن نـگـاهـکـنـد و بـیـمـار باـشـد - بـهـر گـوـنـه بـیـمـارـی - خـدـاـونـد وـیرـا شـفـا دـهد .

وـمـیـگـفت ، من کـه بـنـایـکـنـجـکـاوـی رـا درـبـارـه آـن گـذاـشـتـم ، دـیدـم مـرـدم درـبـارـه آـن گـفـتـار

۱- بـامـیـان - بـکـسـرـ هـیـم نـامـ شـهـر وـشـہـرـسـتـانـی اـسـت کـه مـیـان بـلـخ ، و هـرـاـة ، وـغـزـنـه اـسـت . قـصـبـه آـنـکـوـچـکـ ولـی مـمـلـکـتـی بـهـنـاـور بـودـه . تـا بـلـخ دـهـ مـنـزـل . و تـا غـزـنـه هـشـتـ مـنـزـل اـسـت (معجمـالـبلـدان) . ۲- رـجـوعـ شـوـد بـصـفـحـه ۲۱ اـیـنـکـتاب .

۳- رـجـوعـ شـوـد بـصـفـحـه ۶۷ اـیـنـکـتاب .

۴- فـرـج - مـعـانـی مـخـتـلـفـی دـارـد وـدـرـاـینـجـا بـاـپـدـبـمـعـنـی شـکـافـبـاـشـدـوـعـلـمـ است (رـ.كـ. فـرـهـنـگـنـفـیـسـیـ) .

۵- بـهـار یـکـلـنـگـه بـار اـسـت بـوـزـن چـهـارـصـد رـطـل (ذـبـل - اـقـرـبـاـ الـمـوـارـدـ) .

۶- مـکـران - اـز طـرف مـغـرـب بـکـرـمان . اـز شـمـال ، بـسـجـستان ، اـز جـنـوب بـدـرـیـا ، و اـز مـشـرق بـهـنـدـوـسـتـان اـتـصال دـارـد . (معجمـالـبلـدان) .

۷- قـنـدـهـار - اـز وـلـاـیـات جـنـوـبـی اـفـغـانـسـتـان اـسـت (اعـلـامـالـمـنـجـدـ) .

گوناگوئی دارند، پاره برهمنان میگفتند که آن خانه برپایه و اسبابی، استوار نیست و در میان زمین و آسمان آویزانست.

ابودلف بمن گفت: هندیان در - قمار<sup>۱</sup> - خانه دارند که دیوارها ایش از طلا، و سقف آن از چوب عسود هندی بوده، و بلندی هر چوبی بیش از پنجاه ذراع است. و تمام محرابها، و عبادتگاههای آن با مر واژدهای بسیار خوب، و یاقوت‌های بزرگ، جواهر نشان گردیده، و از قول یک نفر هندی موثق نقل کرد که هندیان در شهر صنف<sup>۲</sup> بتخانه دارند که از حیث ساختمان، از آن خانه پست‌تر، و از ساختمانهای باستانی بوده، و بتهائی که در آن است با زاهدان سخن گویند، و بهمه سوالهای آنها جواب دهند، وابودلف میگفت، هنگامیکه در هند بودم، پادشاه صنف، لاجین نام داشت.

و راهب نجرانی بمن گفت، اکنون پادشاهی که بر آن استیلا یافته لوقین نامیده میشود و کسی است که باین شهر تاخته، و آنرا ویران نموده، و مردمش را بیندگی درآورده است.

## سخن درباره بُد

### جز آنچه کندی در کتاب خود آورده

هندیان عقاید گوناگوئی در این باره دارند، گروهی آنرا تمثال خدا متعال دانند، و گروهی گویند، او فرستاده خدا است. و در این امر نیز اختلافی دارند، دسته برآند که فرستاده خدا، و فرشته از فرشتگانست، دسته دیگر فرستاده خدا را از بشر میدانند، و طائفه گفته‌اند که او دیوی از دیوها بوده، و طائفه دیگر او را تمثال بودا سف حکیم گفته‌اند که از طرف خداوند تبارک و تعالی آمد، و هر یک از این گروه طریقه مخصوصی در پرستش و تعظیم او دارند، یک شخص موثقی از آنان میگفت، هرملتی از این مردم با خود تمثالی از او دارند که آنرا مورد عبادت و تعظیم قرار دهند، و - بد - اسم جنس، و بت همچو نوعی از آن است. و اما صفات بداعظم: انسانی است که بر تختی نشسته، و بر صورتش موئی ندارد، چنان‌اش بسمت دهان فرورفته، ولخت است. بر لبها ایش خنده، و دست راست را بر - سی و دو -

۱ - قمار - بفتح، وبكسره هم خوانده میشود - جائی در هند است که عود را با نجاح نسبت دهند، و عودش بسیار خوب است (معجم البلدان).

۲ - صنف - از شهرهای هند است که عود را با نجاح نسبت دهند، و عود بسیار بدی چون چوب دارد (معجم البلدان).

بسته دارد<sup>۱</sup> و همان شخص موثق گوید: در هر خانه تمثالي از او هست که بر حسب شئون و مراتب اشخاص از چيزهای گوناگونی چون طلای جواهر نشان، نقره، مس، سنگ، یا چوب ساخته شده، و در هر گوش که باشد، مقابل صورتش تعظیم و کرنش کنند. چه در طرف هشرق، و متوجه بمغرب باشد، و چه در طرف مغرب و نگاهش بمشرق باشد، ولی بیشتر پشت او را بمشرق قرار دهند، تا هنگام رودر روشن با او، توجه بمشرق پیدا کنند. و گویند ازوی تمثالي بچهار صورت، در نهایت دقت و طراز گیری ساخته شده، تا از هر سمتی که با روی آرند، مقابل او قرار گیرند، و کوچکترین چیزی از صورت او در نظرشان پوشیده و پنهان نماند. و گویند بتی که در مولانا نست صورتی بدینگونه دارد.....

### از روی نوشته‌گندی - مهاکالیان

مهاکالیان را بتی است بنام مهاکال که چهار دست دارد، دنگش آسمان‌گون، هوی سرش پر پشت و فروهشته، دندانها یش نمایان، و شکمش بر هن، و بر پشنش پوستی از فیل است که خون از آن می‌چکد، و پوست دو دست فیلی در جلوش گره خورده، در یکی از دستها یش افمی بزر گیست که دهان را باز دارد، و در دست دیگر یک عصا، و در دست سوم یکسر انسان. و دست چهارم را بلند کرده، و در گوشها یش دو مار همچو گوشواره حلقه زده، و بعد از بدنش دو مار بزرگی پیچیده، و بر سرش دیهیمی از کاسه سرانسان، و گردن. بندی هم از آن در گردن دارد، و مردم آنرا عفریتی از شیاطین میدانند که شایسته و سزاوار ستایش و نیایش است زیرا دارای خصائل خوب و بدی بوده. هم بخشش و عطا دارد، و هم ندارد، هم نیکوئی کند، و همی بیازارد، و اوست که در تمام سخنیها و دشواریها دادرس آنان است.

### و در میان آنان ملتی است بنام

### دنیکیان

و این ملت آفتاد را میپرسند و بتی دارند که بر گردونه سوار است که چهار اسب بجای چرخ دارد و در دستش جواهر آتشین رنگ بوده، و عقیده دارند، آفتاد فرشته

۱- یعنی سه‌انگشت را باز و بالا، و دو انگشت را بسته است و این حساب انگشت عقدالانامل گویند (رجوع شود به صفحه ۳۱ این کتاب).

فرشتگان ، و شایسته نیایش و سجده است . و باین بت سجده کنند ، و بدورش با پخورات و ساز و طنبور میگردند . و این بت کشتزارها و غلات و درآمدها و دربانان و مباشرانی دارد که بکارهایش رسیدگی مینمایند ، و در روز سه مرتبه آنرا عبادت کنند ، و در عبادت چیزها گویند و در دهندان و بیماران جذامی ، و پسی ، و فالج و سائر بیماریهای سخت با او روی آورند و شبها در آنجا بخوابند ، سجده و ناله و زاری کنند تا آنها را شفا بخشد . و از هر گونه خوردنی و آشامیدنی خودداری دارند ، و روزه گیرند تا وقتیکه بیمار در خواب میبیند که کسی با او گوید : شفا یافته و برادر خود رسیدی . و بقولی ، آن بت همیکه در خواب با او سخن گفت ، شفا یا بد و بهمان تندرنستی که داشت پر گردد .

## و در هیانشان هلتی است بنام

### جندریه‌سکینیان

که ماه را پرستش کنند ، و ماه را از فرشتنگان شایسته عبادت و کوشش دانند ، و پر آئین خود بتی را مظاهر ماه قرارداده اند که پر گردونه سوار است که آنرا چهار مرغابی میکشاند ، و بدست آن بت جواهریست که آنرا - جندر کیت نامند . و بر طبق آئین خود ، در مقابلش بزانو در آیند و آنرا پرستش کنند ، و نیمی از هر ماه را روزه دار باشند ، و تا ماه سر نزند افطار نکنند ، و برایش انواع خوراکیها و آشامیدنیها و شیر آورند ، و بوی عرضه دارند ، و دیده بماه دوخته ، خواستار حوالی خود شوند .

و در آغاز هر ماه ، همینکه ماه در آسمان دیده شود بیام خانه‌های خود روند ، و بماه نگاه کنند ، و بخوراتی در آتش ریزنند ، و با دیدنش شروع بخواندن دعا نموده و تمایلات خود را نشان دهند ، سپس از بام پائین آمده بخوردن و نوشیدن ، و رقص ، و بازی ، و نواختن ساز ، در مقابل ماه و آن بت مشغول گرددند .

## و در هیانشان هلتی است بنام

### انشینیان

یعنی کسانیکه از خوردن و آشامیدن ، خودداری و امتناع دارند .

## از جمله ملتی است بنام

### بکر نتیجیان

یعنی کسانیکه خود را آهن پیچ مینمایند، و بائین خود، موی سر و صورت را تراشیده، و بدن را، چز، عورت، لخت و برهنه دارند، و بر طبق آئین دینی بکسی چیزی نیاموزند، و با وی سخنی نگویند مگر آنکه بکیش آنها در آمده باشد، و بگروند گان کیش خود امر کنند که برای فروتنی و تواضع نسبت بکیش، صدقه دهند، ولی آهن-پیچ نمیشوندتا زمانیکه شایستگی و اهلیت آنرا پیدا نمایند، و آهن پیچی خودشان از میانه بدن تا سینه است بلحاظ اینکه مبادا از زیادی داشت و اندیشه شکمشان پاره گردد.

## از جمله ملتی است بنام

### کلنکایاتریان

این گروه در تمام هندوستان پراکنده بود، و عقیده دارند، اگر کسی مرتکب گناه بزرگی شود، از دور و نزدیک، در او مشخص و نمایانست تا هنگامیکه در نهر کیف<sup>۱</sup> غسل کند و آن گناه پاک شود.

## از جمله ملتی است بنام

### راحمریمه<sup>۲</sup>

این گروه طرفدار پادشاهانند، و معونت و یاری پادشاهانرا از تکالیف مذهبی خود دانسته، و گویند خداوند این پادشاهی را بآنها داده، و اگر ما در راه اطاعت از آنها کشته شویم بیهشت خواهیم رفت.

- ۱- ظاهرآ - گنک - باشد که فرنگیان آتراگان<sup>۳</sup> Cange نامند و رو دخانه بزرگی است که ۳۱۰۰ کیلومتر طول آن بوده و از جمنا و آنله آباد گذشته بنارس و بینا و شاندرنا گور و کلکته را مشرف و در خلیج بنگاله میریزد، و در نزد هندوان بسیار محترم بوده و در آن آن غسل کنند و خاکستر مردهای خود را در آن ریزند (فرهنگ نفیسی - لاروس).
- ۲- در متن عربی بی نقطه است.

## از جمله ملتی است

که با آئین خود، هوی سر را بلند گذارند و آن را میباافند بطوریکه صورت و اطراف سرشار را پوشیده دارد، و آن موها در اطراف سرشار یکنواخت و بیک اندازه است. و بحکم مذهبی شراب نتوشند. و کوهی دارند بنام - حورعن - که بزمیارت آن روند، و در بر گشتن با آبادیهایی که از آن گذشته‌اند داخل نشوند، و اگر زنی را دیدند از او گریزان گردند، و در این کوهی که بزمیارت شیرونند معبد بزرگی دارند که در آن تمثالي میباشد.

## مذاهب هرده چین و شمه

### از اخبار آنان

این حکایتها ایست که راهب نجرانی در سال سیصد و هفتاد و هفت که از چین بسر گشته بود برای من نقل کرد. این راهب را جــائــلــیــق<sup>۱</sup> از هفت سال پیش بچین روانه داشت، و پنج نفر از نصاریان را برای اقامه مراسم دینی با اوی همراه نمود که از این گروه پس از شش سال، راهب ویکنفر دیگر بر گشتند، من او را در دارالروم<sup>۲</sup> درپشت کلیسا دیدم، و و جوان خوش‌اندامی یافتم که سخن نمیگفت، مگر آنکه ازوی سوالی شده باشد، از او پرسیدم از این مسافت چه منظوری داشته، و چرا سفرشان این اندازه بدرازا کشید، او پیش‌آمدھائی که در راه برایش دست داده بود بیان داشته و گفت نصاریانی که در چین بودند پجهاتی بهلاکت رسیده و نابود شدند، و در تمام آن مملکت جزیکنفر، کسی باقی نماند، و کلیسائی که داشتند ویران گردیده، و میگفت، چون من دیدم دیگر در آنجا کسی نیست که مراسم دینی را برایش برپا نمایم، و در مدت خیلی کمتر از رفقن مراجعت نمودم.

و از حکایتهای او این بود که میگفت: راههای دریائی تغییر یافته، و دریانوردان فاسد شده‌اند، و کمتر مردمان آزموده و با تجربه در میانشان پیدا میشود. و در راه نیز آسیب و بیم فراوان و جزیره‌هاییست که راه را قطع کرده است، منتهی کسیکه تن بهر ضرر و زیانی دهد میتواند از آن بگذرد، و میگفت نام شهریکه پادشاه در آنجاست - طاجویه<sup>۳</sup> بوده، و این مملکت بدونفر تعلق داشت که یکی هلاک گردیده، و دویی زنده است. و گویداز

۱ - جــائــلــیــق - مهمن ترسایان (فرهنگ فارسی آقای دکتر معین).

۲ - رجوع شود بصفحة ۳۳۷ این کتاب. و قلوکل دارالروم را شهر قسطنطینیه دانسته است. (د.ا.ک. مقدمه این کتاب)، ۳ - این شهر را نیافتنم.

چیزهای پر ارزشی که خادمان سائر پادشاهان در وقت شرفیابی باید با خود داشته باشند بشان بود که عبارت از تکههای از شاخ حیوانی است که نقشهای بطور طبیعی دارد، و بها هروقیه<sup>۱</sup> از آن پنج من<sup>۲</sup> طلاست. ولی پادشاهی که اکنون حکومت دارد، آن را ملکی نموده و مقرر داشته است که هنگام شرفیابی باید کمریندی از طلا و امثال آن داشته باشند از این جهه آن شاخ از ارزش افتاده و هروقیه معادل یکوچیه طلا یا کمتر است.

راهب گوید: موضوع آنساخ را که پرسیدم فلاسفه و علماء گفته این حیوانیکه دارای چنین شاخی است، وقتیکه بجهه میگذارد هنگام بیرون آمدن بجهه از رحم چشم بهر حیوانی که افتاد صورت آن حیوان در شاخ بجهه نقش میبیند. و بیشتر این نقشهای صورت پشه و ماهی دارد. گفتم میگویند آن حیوان کر گدن<sup>۳</sup> است، گفت چنین نیست، و آن حیوان از چهار پایان همان مملکت بوده و بقولی از چهار پایان هندوستان است و صحیح هم همانست<sup>۴</sup>.

راهب میگفت، در هر شهر از شهرهای چین چهار امیر میباشد که یکی - لانجون - بمعنی امیرالامراء، و دیگری نامش صراصیه یعنی رئیس قشون است، و نام جائی که بت بزرگ در آنجا بوده، و جائیکه در آن بزرگترین بتهاست که تمثال بغيرور میباشد، عزازه است و در زمین خانقون<sup>۵</sup> قرار دارد. واژ شهرهای چین جنجون، و بیبون، و جنبون است<sup>۶</sup> و معنی بغيرور بزبان چینی پسر آسمان بوده. یعنی از آسمان فرود آمده و این را، چیزی چینی نیز که در سال سیصد و پنجاه و شش آمده بود بمن گفت.

از راهب درباره مذهبشان که سؤال کردم گفت، بیشتر ثنوی و سمنی هستند و عوام پادشاه را پرستش کنند و تمثال او را گرامی دارند، و خانه بزرگی در شهر بغران<sup>۷</sup> دارد که در حدود ده هزار ذراع مکعب بوده و ساختهای از سنگ، و آجر، و طلا، و نقره است، و مسافر پیش از رسیدن با آنجا انواع بتها و تمثایها و صورتهای تخیلاتی را هم بینند که موجب

۱- وقیه - هفت مثقال وجهل درهم است (اقرب الموارد).

۲- هن - شرعاً يقصد و هشتاد مثقال و عن فاده و هشتاد مثقال است (اقرب الموارد).

۳- کر گدن - حیوانی است در هند که جثه فیل دارد و مانند گاو و از آن بزرگتر، و دارای سم و یکشاخ است (اقرب الموارد).

۴- در این فصل نیز کلمه (قال) هکر رآمده که ما آن را از قلم انداختیم.

۵ و ۶ و ۷ و ۸ - این شهرها را نیافتیم.

حیرت و شگفتی کسانی است که از کیفیت و موضوع آنها بی خبرند، و بمن گفت، ای ابوالفرج<sup>۱</sup> بخدا سوگند اگر هر یک از نصرانیان و یهودیان و مسلمانان، خداوند متعال را بهمانگونه پرستش و تعظیم کنند که این گروه تمثال پادشاه را - گذشته از شخص او - پرستش و تعظیم مینمایند، خداوند باران رحمت و آنان نازل میگرداند. اگر چشم ایشان بپادشاه افتد بلرژه و جزع و زاری درآیند، و چه بسا که چندین روز درحال بیهودگری باشند. من گفتم، که این حالت برای آنست که شیطان برهمه آنها و شهرهایشان سلط یافته و فریشان داده تا از راه خدا منحرف و گمراهشان دارد. راهب گفت شاید چنین باشد.

### حکایت دیگری از غیر آن راهب

ابودلف ینبوعی گوید: شهر پادشاه بزرگ را حمدان مینامند، و شهر تجاری و اموال خانقو میباشد که طولش چهل فرسنگ است، و آنچه را که راهب گفته، خیلی کمتر از آنست. و جز این شخص، دیگری گوید: در چین سیصد شهر آباد است که هر پنجاه شهر پادشاهی از طرف فغفور دارد، و از شهرهای آنان، رصنوا، و بانصوا<sup>۲</sup>، و شهریست بنام اماریل که تا بانصوا دوماه راه راست، و بانصوا متصل بناحیه تبت و ترک، و تغزغز<sup>۳</sup> بوده و مردمانشان با هم روابط خوبی دارند، و از تبت تا خراسان و کرانه چین یعنی گرداگرد آن سههزار فرسنگ بوده و از شهرهای چین یکی - سیلا<sup>۴</sup> - است که بهترین شهری از حيث خوبی آب و هوای بوده، و بیش از هر جا طلا دارد. و در چین دشتها و کوهها، و درههایی است تا کنار رمل<sup>۵</sup> و کوهی که از آن آفتاب سر برآورد، و گروهی از مردم اندلس بمن گفتند که میان شهرهای آنان و چین بیانهای است بی آب و علف. و چین را زمین بزرگ مینامند، و آندلس در شمال آن قرار دارد، و از این جهه پمشرق آفتاب و چین نزدیک است. و هر کس قصد مسافت آنجا را داشته باشد، خواه از ما و خواه از چینیان، باید نام و نسب و کار و سن، و نقدینه، و بردگان و همراهان خود را نوشته داشته باشد تا

۱- ابوالفرج کنیه مؤلف است.

۲- جای این شهرها را نیافتیم.

۳- در معجم البلدان - سیلا - را نام

۴- (ر. ک. ص ۶۰۰ همین کتاب).

۵- این محل نیز شناخته نشد.

موضوع نوشته.

وقتیکه بمقصود وجای امنی برسد، برای اینکه نبادا در راه براش حادثه رخ دهد که موجب شرمساری پادشاه گردد، و مرده را یکسال در خانه‌اش عیان گودالی از چوب نگاه میدارند و سپس بی‌لحد چال کنند، و خانواده و بازماندگانش سه‌سال و سه‌ماه و سه‌رو و سه ساعت ماتمزده واندوهگین باید باشند، و اگر کسی اندوهگین نباشد با چوب بسرش میزند، و بوی گویند، تو او را کشته. و مرده را در مثل همان ماه و روز و ساعتی که بدنیا آمد، بخاری می‌سپارند. و اگر کسی از ها با زنی از آنان ازدواج کرد، و خواست بمحل خود بر گردد، بوی گویند: زمین را بگذار و دانه را با خود داشته باش، و اگر بینهای زنرا با خود ببرد، و دستگیرشود، بمبلفی که در نزدشان مقرر است وی را جریمه کنند و بزندان اندازند، و چه بسا که ویراکنک زنند.

و پادشاه کسی را پامارت و یا کاری نمی‌گارد مگر آنکه چهل سال داشته باشد، و از آن کمتر نباشد، و بیشتر از هرجائی عدالت در آنجا گشرش دارد، و هر کسی که باین مملکت درآید یا بخواهد بیرون رود لااقل در صد نقطه، یا بیشتر یا کمتر - بتناسب راهش از وی بازجوئی کنند. و روزی که مرده را بگورستان میبرند بتناسب شان و مفزلت آن مرده، را با پارچه‌های حریر و دیبا تزیین کنند، و در بر گشتن همه آنها را بیغنا میبرند.

و چینیان تغزغز را از خود دانند چون مملکت تغزغز هتصل و هم‌مرز با چین بوده، و میان تبت و چین بیابانی است که کسی با خوش فرستیده و پایانش معلوم نشده و بسی هولناک و وحشت‌انگیز است، از طرف هنرخ تا مشرق آن پانصد ذراع است و پلی بر آن است که دانشمندان و صنعتگران چین آنرا از رشته ساخته‌اند و پهناش دو ذراع است و حیوانات و چهار پایان نمیتوانند از آن بگذرند جز آنکه آنها را بینندند و کشان کشان بیرون زیرا استوار نبوده و حیوانات نمیتوانند بر آن استقرار داشته باشند، و بیشتر مردمان حیوانات یا انسان را در چیزهایی همانند زنبیل می‌گذارند، و کسانیکه گذشتن از این پل را آموخته‌اند، آنها را باکش از پل می‌گذرانند.

و از آئین مذهبی چینیان تعظیم و پرستش پادشاهان بوده و این کاریست که همه مردم انجام دهند. ولی مذهب پادشاهان و بزرگان ثنوی و سمنی است.

## دھمیعن جزء

از

كتاب الفهرست

در اخبار

علماء در سائر علوم باستانی و جدید

و نام کتابهای که تصنیف کرده‌اند

و این جزء

پایان کتاب ، بتألیف محمد بن اسحاق نديم است

که اسحاق بابویعقوب وراق معروفیت داشت

## حکایات طلحه عبدہ محمد بن اسحق

نمونه‌ایست از خط نویسنده نسخه

چستریتی و تقلیدی که از خط

مصنف کرده است

(و در آن مقاله دهم)

(و پایان کنایه است)

# بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

## مقاله دهم - از کتاب الفهرست

مشتمل بر :

اخبار کیمیاگران و اهل صنعت از فلاسفه

باستانی و نوآموختگان

محمدبن اسحاق ندیم، معروف باین ابویعقوب وراق گوید: کیمیاگران و کسانیکه طلا و نقره را جز از معادنش بعمل میآورند، عقیده دارند که اول سخنگو در این صنعت هرمس<sup>۱</sup>، دانشمند بابل بود که هنگام پراکنده شدن مردم از بابل، بهصر رفته، و برآن استپلا یافت، و حکیم و فیلسوفی بود که باین صنعت دسترسی پیدا کرده، و در آن کتابهای نوشت. و اوست که پی بخاصلت اشیاء و روحانیات برد، و در اثر بررسیها و کنجکاویهاش، علم ساختن کیمیا را پیدا کرد، و بر طسمات واقف و آگاه گردید.

۱- رجوع شود بصفحة ۳۵؛ این کتاب، و بطوریکه شهرستانی گوید: هرمس راه هرمس بزرگ خوانند، واورا ادریس پیامبر دانند، واو در جهای آسمان و کواکب سیار را نام گذاری نمود (ر.ک. ملل و نحل شهرستانی ج ۲ ص ۱۰۲).

و گویند پیش از هرمس بهزاران سال ، این صنعت پرورش مردمان باستانی ، وجود داشته ، و ابو بکر رازی - محمد بن زکریا - عقیده داشت که علم فلسفه پدست نمی‌آید ، و کسی سزاوار نام عالم و فیلسوف نیست ، مگر آنکه صنعت کیمیا را پدست آورده باشد ، تا از همه مردم بی نیاز گردد ، و دیگران بعلم و دانش او احتیاج داشته باشند.

گروهی از کیمیاگران بر آنند که خداوند آنرا بر مردمانی که اهلیت این صنعت را دارند الهام مینماید ، و گروه دیگر بر آنند که خداوند آنرا بموسی بن عمران و برادرش الهام داشت ، و آنها قارون را متصدی ساختن کیمیا نمودند ، و همینکه قارون مقدار زیادی طلا و نقره ذخیره کرد ، همه را زیرزمین جای داد و خداوند تبارک و تعالی که دید ، او نخوت و غروری پیدا کرده ، و بر هر چه که نزدش بود استیلا یافته ، بدعای موسی علیه السلام او را هلاک کرد .

رازی درجای دیگری از کتابهایش اینطور اظهار عقیده نموده ، که گروهی از فلاسفه چون فیثاغورس ، دیمکرات ، فلاطن ، ارسسطو ، و آخرین آنها ، جالینوس ، از صنعت کیمیا برخوردار بودند .

محمد بن اسحاق گوید: این دو گروه ، همه دارای کتابها و علمی در این صنعت بودند ولی خداوند باین چیزها داناتر از همه است ، و ما در نقل آن خود را مبری از هر عیب و خطأی میدانیم .

## هرمس بابلی

در باره او اختلاف است ، گروهی او را یکی از هفت دربانانی گفته اند که عهده دار نگهبانی خانه های هفتگانه بودند ، و خانه عطارد مخصوص باوبوده ، و بنامش نامیده شد ، زیرا عطارد بزبان کلدانی هرمس است . پاره گویند ، او بجهاتی بمصر منتقل گردید ، و بر آن استیلا یافت . و فرزندانی پیدا کرد که از جمله ، طاط ، صا ، اشمن ، اثرب ، و قفتر بودند . و او بگانه حکیم زمان خود بود ، و همینکه وفات یافت ، در ساختمانی بخاک سپرده شد که نزد مصریان معروف باشی هرمس است ، و عامه مردم آنرا هرمان دانند ، چون یکی از آنها آرامگاه زنش و بقولی آرامگاه پسرش بود که پس از وفاتش جانشین او گردید .

## حکایتی درباره هرمان

در کتابیکه مشتمل بر اخبار زمین و عجائب آن، و ساختمانها و ممالک، و نژادها و ملت‌های آنست و بیرخی از خاندان ثوابه نسبت داده شده، و بدست من افتاد، چنین خوانده‌ام که گوید: احمد بن محمد اشمونی بمن گفت، یکی از والیان مصر آرزو داشت که بداند در بالای قله یکی از این دو هرمان چه چیز‌هاییست، و این آرزو سبب ناراحتی او بود تا آنکه حیله بکار برد و یکنفر هندی را بدست آورد، و با دادن مال فراوانی او را ترغیب بیالا رفتن با آن قله نمود، چون هیچ کس توانائی رفتن با آن قله را نداشت، وهنگام بالا رفتن و کشاله کردن خود بر کوه، سر گیجه پا و دست میداد که از نگاه کردن باطراف خود عاجز و درمانده میگردید.

او میگفت، طول این ساختمان چهارصد و هفتاد ذراع، بذراع هاشمی<sup>۱</sup> است در مساحت چهارصد و هشتاد ذراع سپس مخروطی شکل می‌شود، و کسیکه ببالای آن برسد. سطح آن را چهل ذراع هر بعید باشد، و این از جنبه هندسی آن است، ولی آنکسیکه با آن قله رفته بود، پس از پائین آمدن گفت: قله را باندازه جایگاه بیست شتر بختی<sup>۲</sup> یافتم. و در وسط گنبد خوش‌نمایی داشت و میان گنبد چیزی شبیه بقبری دیده می‌شد که دو سنگ بسیار پاکیزه و زیبا و رنگارنگی بر آن گذاشته بودند، و بر هر سنگی تمثالي، یکی بصورت زن، و یکی بصورت مرد داشت، که رو بهم دارند. در دست مردلوحی پر از نوشه، و در دست زن پل آئینه، و ابزاری از طلا بود که شباهت بمنقاش<sup>۳</sup> داشت و در میان آن دو، یک کاسه سفالین با سرپوش طلائی دیده می‌شد، که من آنقدر کوشش نمودم تا آنرا از جایش درآوردم، و در آن چیزی شبیه قبر بی‌بو، و خشکیده یافتم، دست را در آن فرو بردم، یک قوطی طلائی بدستم آمد، سرش را که برداشتم، خون تازه در آن دیدم که با برخورد به هوای آزاد لخته گردید بهمانگونه که خون در هوای آزاد لخته می‌شود، و همینکه پیائین رسیدم بكلی خشکیده شده بود.

روی قبر سنگی بود که من با زحمت و کوشش زیاد آن را برداشتم، و در آن قبر مردی را دیدم برپشت خوابیده که تنش از هرجهت سالم و خشک، و پیکرش نمایان بود،

۱- ذراع هاشمی یکذرع و نیم بذراع متعارفی است (لغتنامه دهخدا).

۲- بختی - بعض اول، شتر خراسانیست (اقرب الموارد).

۳- منقاش - ابزار آهنین برای هو (فرهنگ نفیسی).

موهايش هويدا ، ودر کنارش زنی بهمانگونه خواييد، ودر آن سطح گودالی بود که درازايش بقامت يك انسان و پيچهائی چون ميخ داشت ، وسفی هم از سنگ در آن دیده ميشد ، که بر آن تمثالها وصورتهاي چه افتداده و چه ايستاده از خدايان نقاري شده بود که بخوبی تشخيص داده نميشند ، والله اعلم .

در مصر ساختمانهاي است که آنرا - برابي<sup>۱</sup> نامند ، و در آنها سنگهاي بسيار بزرگ بكار رفته . وبر با - خاندها هيست که بشكلهاي مختلفي ساخته شده ، و آنرا براي بهمن زدن ، وسائيدن ، و گداختن و بهم پيوستان ، و عرق گيری ساخته ، و پيداست ، که براي کارهاي كيميا گری است . ودر اين ساختمانها نقشها ، ونشتهای فراوانی در زبان کلدانی و قبطی دیده ميشود که کسی بآنها پی نبرد ، و در زير زمين آنجا گنجهاي پيدا شد ، که در آن ، پر از پوست نازک گوره خر<sup>۲</sup> و پوست خدنگ که تيراندازان بكار برند ، و سبيكههای از طلا و مس و سنگ بود وبر آنها اين علوم را نوشته بودند .

### كتابهای هرمس در صنعت كيميا

كتاب هرمس الى ابنه قى الصنعة . كتاب الذهب السايل . كتاب الى طاط فى الصنعة .  
كتاب عمل العنقود . كتاب الاسرار . كتاب الهاريطوس . كتاب الملاطيس . كتاب الاسطماس .  
كتاب السلمatis . كتاب ارميسن - شاگرد هرمس . كتاب نيلاوس - شاگرد هرمس -  
بر نظر يه هرمس . كتاب الاذخيقى . كتاب دمانوس - تأليف هرمس .

### اسطوانس

از فلاسفه كيميا گران و مشهور باين صنعت است ، وكتابهای بسياري در آن تأليف کرده است . اسطوانس از روميان ، و مردم اسكندریه بود که تأليفاتش چنانکه درباره از رسالههای خود نوشته هزار كتاب ورساله بوده ، وهر كتابی نامي داشته وكتابهای اين گروه

۱- برابي - بفتح اول جمع بربا ، کلمه ايست قبطی واحتمال هيرود ، عبادتگاه یا ساختمانی محکم ، و یا جای سحر است (معجم البلدان) .

۲- در هتن عربي دارد (مكتوبة في الفلجان) و در فرهنگهاي فارسي وعربي که داشتيم فلجان را بمعنى پوست گوره خر نیافتیم . و مستند در این ترجمه گفته خود مؤلف (این ندیم) است (ر.ك. ص ۳۶ این كتاب ، وص ۳۱ الفهرست چاپ مصر) .

مبتنی بر رمز و لغزاست، و از تألیفات اسطانس: کتاب محاوره اسطانس توہیر ملک الهنداست.

### ذیسموس

از جمله ذیسموس است که او نیز به منزله اسطانس بود، و این کتاب از اوست: کتاب سماه المفاتیح فی الصنعة - مشتمل بر چندین کتاب و رساله، پترتیب اول، دوم، و سوم، که معروف به هفتاد رساله است.

### نام فلسفه‌که در کیمیا سخنرانی

### کرده‌اند

هرمس . اگاذیمون . انطوس . هلینوس . افلاطن . ذیسموس . اسطوس . دیمقراط . اسطانس . هرقل . بوروس ، ماریه . دساورس . افراغسوس . اسطفانس . اسکندروس . کیماس . جاماسب . دراسطوس . ارخلاؤس . مرقونس . سنقحا . سیماس . روسم . فورس . سعورس . نالاوی<sup>۱</sup> . مویانس . سعیدس<sup>۲</sup> . مهدارس . فرناؤارس . هستیوس . کاهن ارطی . ارس قسیس . خالدبن یزید . اصطفن حریقی . جابر بن حیان . یحیی بن خالدبن برمه . خاطف‌الهذلی افرنجی<sup>۳</sup> . ذوالنون مصری . سالم بن فروح . ابو عیسی اعور . حسن بن قدامه . ابو قران بوئی . سحاوہ<sup>۴</sup> . رازی . سایح علوی . ابن‌وحشیه . عزاقرقی . و این نامبرد گان را اکسیرساز کامل و تمام گفته‌اند . و پس از اینها کسانی که در پی اینکار رفته ، و از ناتوانی کوتاه‌آمده ، و بچیزهای دیگری جز کیمیا دست یابی یافته‌اند بسیارند ، و ما پاره از آنها را در جای خود ذکر خواهیم کرد . انشا الله

### خالدبن یزیدبن معاویه بن ابوسفیان

### از مسلمانان نوکار بود

محمد بن اسحاق گوید: کبکه در بیرون آوردند کتابهای پیشینیان در حیثیت کوشش

۲- ف (سفیدس).

۱- ف (دیسلاوس).

۴- ف (سجاده).

۳- ف (خاطف‌الهندی‌الاfrنجی).

از خود نشان داد، خالد بن يزید بن معاویه است که خطیب، و شاعر، و فصیح، و با تصمیم، و صاحب رأی بود، و او اول کسی است که امر کرد کتابهای طب، و نجوم، و کیمیا را برایش ترجمه نمایند، و سخاوت بسیاری داشت.

گویند: بوی گفتند تو زیاد خود را بکیمیا مشغول داشته، جواب داد، من اینکار را باین منظور دنبال دارم که یاران و برادران خود را بینیاز سازم، زیرا بخلافت که طمع ورزیدم پشتش توانائی کشیدن این بار را نداشت، و بحای آن چیزی نیافتنم جز اینکه باین صفت دستیابی پیدا نمایم تا نیازمند باان کسانی نباشم که روزی مرا شناخته‌اند، و یا من آنها را در دربار سلطنتی دیده‌ام که از روی میل ورغبت یا بیم وخشیت در آنجا آمده وایستاده‌اند. گویند، و خدا داناتر است، که او در کیمیا کامیاب گردید، و چندین کتاب و رساله در این باره نوشت. و اشعار زیادی هم در این معنا دارد که در حدود پانصد ورق است و من آنرا دیده‌ام. و از کتابهایش نیز اینها را دیده‌ام: کتاب الحرارات، کتاب الصحيفة الكبير، کتاب الصحيفة الصغير، کتاب وصيته الى ابنه في الصنعة.

### نام کتابهایی که حکماء تألیف کرده‌اند

وما آنها را دیده، و مرد موثقی هم بما گفت که آنها را دیده، و علما نیز در تأثیراتی که در صفت داشته‌اند ذکری از آنها نموده‌اند: کتاب دیسقرس<sup>۱</sup> فی الصنعة. کتاب ماریة القبطية مع الحکما حين اجتمعوا اليها. کتاب الاسكندر فی الحجر. کتاب الكبریت الاحمر. کتاب دیسقرس<sup>۲</sup> حين سئله بدسيوس عن المسائل. کتاب اصطافن. کتاب فرانيس السمائي. کتاب السموس. کتاب ماریة الكبير. کتاب بطور بن نوح. کتاب ماغس. کتاب نوادر الفلاسفة فی الصنعة. کتاب اوچیانس. کتاب ثمود. کتاب قلو بطرة الملکة. کتاب سقرس. کتاب بلقيس ملکة مصر الذي اوله لاما صعدت الجبل. کتاب العناصر - تأليف ريمس. کتاب سرخس الرأس عینی<sup>۳</sup> الى قويری الاسقف الراهوی. کتاب سقناس فی حکمتہ<sup>۴</sup> للملك ادریانوس. کتاب ارس الاکبر. کتاب ارس الاصغر. کتاب اندریا. کتاب سعی<sup>۵</sup> الى مریبا. کتاب نادرس الحکیم. کتاب النصاری الذي يقول فيه ان الحکمة حکمة کاسمها. کتاب صاحب المحراب. کتاب ازدریانس من اهل افسوس الى نیساپرس. کتاب الاخوة السبعة الحکماء فی الصنعة. کتاب دیمقرطیس فی الرسائل. کتاب دوسیموس الى جمیع الحکماء فی الصنعة. کتاب کرمانوس بطرک رومیة فی الصنعة. کتاب سرجس الراهب فی الصنعة. کتاب ماغس الحکیم فی الصنعة.

۱- ف (دیسقرس). ۲- رأس عین نام چندین محل است که در جزائر

جنوبی فسطنطینیه و سوریا و لبنان قرارداد. ر.ا.ک (اعلام المتجدد).

۳- ش (سعاس فی حلمته). ۴- ذن. هتن عربی نقطه ندارد.

۵- ش (اندریا من سما).

كتاب رسالة بلا خس في الصنعة . كتاب توفيق في الصنعة . كتاب الكلمتين الأول . كتاب الكلمتين . الثاني . كتاب رسالة هبة الاسكندر . كتاب بطرانوس . كتاب قبان هرقل الاكبر - چهارده کتاب . كتاب سقراط الكبير الذي في الرؤيا في الصنعة . كتاب سر خس في الصنعة . كتاب جاماسب في الصنعة .

## اخبار جابر بن حیان

### و نام کتابهای او

ابو عبدالله جابر بن حیان بن عبدالله کوفی، معروف بصوفی، که مردم درباره او اختلاف دارد، شیعیان ویرا از بزرگان خود میشمارند و او را یکی از ابواب<sup>۱</sup> و از کسانی دانند که در مصاحبیت جعفر الصادق علیه السلام<sup>۲</sup> و از مردم کوفه بود . گروهی از فلاسفه ویرا از خود، و صاحب تصنیفاتی در منطق و فلسفه دانند . و کیمیاگران و اهل صنعت طلا و نقره برآند که او در زمان خود بر آنها ریاست داشت ، و کارش پنهان بوده و عقبده دارند که برای بیم و ترس از دولتیان همیشه از شهری بشهر دیگر همیرفت ، و در جائی استقرار نداشت . و بقولی او در دستگاه برمکیان و پیوسته با آنان بوده ، و بجعفر بن یحیی بسنگی داشت . و این گروه گویند مراد وی از - آقای ما جعفر - همان برمکی است ، و شیعیان گویند ، که وی در این گفته نظر بجعفر الصادق دارد .

یکی از هوشمندان که کارش کیمیاگریست یعنی گفت، جابر در خیابان باب الشام<sup>۳</sup> در کوچه معروف بدرب الذهب اقامت داشت ، و همین شخص میگفت که او بیشتر اوقاتش را در کوفه میگذرانید ، و در آنجا برای خوبی هوا ، بکار اکسیر میپرداخت ، بدلیل اینکه وقتی در کوفه سفری پیدا شد که در آن هاون طلائی بوزن دویست رطل بdest آمد، همین شخص گفت، که خانه جابر بن حیان در همان محل بود، و از آنجا بجز آن هاون چیزی دیگر بdest نیامده،

۱- ابواب جمع باب - یعنی - در - است و در میان شیعیان اطلاق بکسانی میشود که از خاصان یکی از ائمه فرزندان علی علیه السلام، و مدخل و راه کسب فیض از آنها باشند .  
۲- ف (رضی الله عنہ) .

۳- باب الشام - یکی از چهار دروازه‌ایست که منصور برای بغداد ساخته و در سمت شمال بغداد است، (ر.ک. دلیل خارطة بغداد ص ۴۸) .

ویک جائی هم برای حل و عقد داشت . و این ماجرای در دوران عزالدolle، پسر معزالدolle رخ داد ، و خود ابواسپکتکین دستاردار بمن گفت که او رفت و آن هاون را گرفته است . گروهی از اهل علم و بزرگان وراقان گویند : این شخص ، یعنی جابر - اصل و حقیقتی نداشته و پاره نیز گویند ، اگر حقیقتی هم داشته ، تصنیفاتی جز کتاب المرحمة نداشته است، و این تصنیفات از اشخاص دیگر است که آنها را تصنیف کرده و باو نسبت داده اند . ولی من میگویم ، یک شخص بافضلی که مینشیند ، و زحمت کار را بر خود هموار می کند ، و در حدود دوهزار ورق کتاب تألیف مینماید ، و برای از کار در آوردن آن گتاب فکر و قریحه خود را بزحمت انداخته ، و دست و بدن خود را برای نوشتن آن خسته نموده . و پس از اتمام اینکارها ، آن کتاب را بشخص دیگری نسبت دهد ، زنده یا مرده ، نوعی از نادانی است که برای هیچ کسی میسور نیست ، و آن کسی که بحلیه علم آراسته باشد ، ولو برای یک ساعت ، زیر چنین باری نرفته و هیچ بهره و سودی از آن نخواهد داشت . این شخص در حقیقت وجود داشته ، و کارش ، آشکارتر و روشنتر ، از هر چیز و تصنیفاتش مهمتر و بیشتر از هر کسی بوده و در مذهب شیعه تأثیراتی دارد که ما در جای خود ذکر نمود و درسائل علوم نیز کتابهای دارد که بجای خود در این کتاب ذکر شده و بطور یکه گفته اند نژاد او از خراسان بوده و رازی در ضمن تأثیراتی که در کیمیا دارد میگوید استاد ما ابو موسی جابر بن حیان چنین گوید .

### نام شاگردان جابر

خرقی - که در مدینه سکه خرقی را باو نسبت دهنده . ابن عیاض مصری . و احمدیه .

### نام کتابهای جابر در کیمیا

جابر دارای فهرست بزرگی مشتمل بر تمام تأثیراتش در کیمیا و غیره بوده و فهرست کوچکی نیز برای تأثیراتش در کیمیا دارد، وما تمام آن کتابهای را که دیده ایم ، و همچنین کتابهایی را که مردمان موثقی دیده ، و بما گفته اند در اینجا ذکر مینماییم :

كتاب اسطقس الاس الاول الى البراءك . كتاب اسطقس الاس الثاني اليهم . كتاب الكمال هو الثالث اليهم .  
 كتاب الواحد الكبير . كتاب الواحد الصغير . كتاب الركن . كتاب البيان . كتاب الترتيب . كتاب النور .  
 كتاب الصبغ الاحمر . كتاب الخمائير الكبير . كتاب الخمائير الصغير . كتاب التدابير الرائية .  
 كتاب يعرف بالثالث . كتاب الروح . كتاب الزبيق . كتاب الملاجم الجوانية . كتاب الملاجم البرانية .

كتاب العمالقة الكبير . كتاب العمالقة الصغير . كتاب البحر الراخر . كتاب البيض . كتاب الدم .  
 كتاب الشعر . كتاب النبات . كتاب الاستيفاء . كتاب الحكمة المصنونة . كتاب التبويب . كتاب الاملاح .  
 كتاب الاحجار . كتاب الى قلمون . كتاب التدوير . كتاب الباهر . كتاب التكرير . كتاب الدرة  
 المكنونة . كتاب البدوح . كتاب الخالص . كتاب الجاوي . كتاب القمر . كتاب الشمس . كتاب  
 التركيب . كتاب الفقه . كتاب الاسطقس . كتاب الحيوان . كتاب البول . كتاب التدابير  
 كتابى ديكرب است . كتاب الاسرار . كتاب كيمان المعادن . كتاب الكيفية . كتاب السماء - اول ،  
 دوم ، سوم ، چهارم ، پنجم ، ششم ، هفتم . كتاب الارض - اول ، دوم ، سوم ، چهارم ، پنجم ،  
 ششم ، و هفتم . كتاب المجردات . كتاب البيض الثاني . كتاب الحيوان الثاني . كتاب الاملاح  
 الثاني . كتاب الباب الثاني . كتاب الاحجار الثاني . كتاب الكامل . كتاب الطرح<sup>۱</sup> . كتاب فضلات  
 الخمائير . كتاب العنصر . كتاب التركيب الثاني . كتاب الخواص . كتاب التذكرة . كتاب  
 البستان . كتاب السیول . كتاب روحانية عطارد . كتاب الاستئمام . كتاب الانواع . كتاب  
 البرهان . كتاب الجواهر الكبير . كتاب الاصاباغ . كتاب الرائحة الكبير . كتاب الرائحة اللطيف .  
 كتاب المنى . كتاب الطين . كتاب الملح . كتاب الحجر الحق الاعظم . كتاب الالبان . كتاب  
 الطبيعة . كتاب ما بعد الطبيعة . كتاب التلميع . كتاب الفاخر . كتاب الصارع . كتاب الافرند .  
 كتاب الصادق . كتاب الروضة . كتاب الزاهر . كتاب الناج . كتاب الخيال . كتاب تقدمة المعرفة .  
 كتاب الزرانيخ . كتاب الهی . كتاب الى خاطف . كتاب الى جمهور الفرنجی . كتاب الى  
 على بن يقطین . كتاب مزارع الصناعة . كتاب الى على بن اسحاق البرمکی . كتاب التصریف .  
 كتاب الهدی . كتاب تلیین الحجارة الى منصور بن احمد البرمکی . كتاب اغراض الصنعة الى  
 جعفر بن يحيی البرمکی . كتاب الباهت . كتاب عرض الاعراض .

اینها یکصد و دوازده<sup>۲</sup> کتاب است ، پس از این هفتاد کتاب دیگر دارد که ازان جمله

است :

كتاب اللاهوت . كتاب الباب . كتاب الثلاثين كلمة . كتاب المنی<sup>۳</sup> . كتاب الهدی<sup>۴</sup> . كتاب  
 الحكومة . كتاب الصفات . كتاب العشرة . كتاب النعوت . كتاب العهد . كتاب السبعة . كتاب الحی ،  
 كتاب البلاغة . كتاب المشاكلة . كتاب خمسة عشر . كتاب الكفوء . كتاب الاحتاطة . كتاب الرائق  
 . كتاب القبه . كتاب الضبط . كتاب الاشجار . كتاب المواهب . كتاب المخنقة . كتاب الاکليل .  
 كتاب الخلاص . كتاب الوجیہ . كتاب الرغبة . كتاب الخلقة . كتاب الهيئة . كتاب الروضة<sup>۵</sup> .  
 كتاب الناصع . كتاب النقد . كتاب الطاهر . كتاب لبلة . كتاب المنافع . كتاب اللعبة . كتاب  
 المصادر . كتاب الجمع .

۱- ف (المرج) . ۲- تعداد این کتابها ظاهرآ ۱۰۳ میباشد . ۳ و ۴ و ۵ - ظاهرآ مکرراست .

و این چهل<sup>۱</sup> کتاب از آن هفتاد کتاب است . و بدنبال اینها رساله‌های در حجر است پرتب ، اول . دوم . سوم . چهارم . پنجم . ششم . هفتم . نهم و دهم . که نامی ندارند ، و پس از این نیز ده رساله در بیانات ، پنجم تا دهم است ، و بهمین گونه رساله‌های در احجار دارد که جمماً می‌شود هفتاد رساله .

و بر آن هفتاد کتاب ، ده کتاب دیگر باین ترتیب اضافه می‌شود : کتاب التصحیح . کتاب المعنی . کتاب الایضاح . کتاب الهمة . کتاب المیزان . کتاب الاتفاق . کتاب الشرط . کتاب الفضلہ . کتاب التمام . کتاب الاعراض ، و پس اینها ده مقاله دیگر دارد که بدنبال این کتابها باین ترتیب ذکر شده :

کتاب مصححات فیثاغورس . کتاب مصححات سقراط . کتاب مصححات فلاطین . کتاب مصححات ارسطالیس . کتاب مصححات ارسنجانس . کتاب مصححات ارکاغانیس . کتاب مصححات امورس . کتاب مصححات دیمقراطیس . کتاب مصححات حربی . کتاب مصححاتنا نحن . و سپس بیست کتاب باین نامها بدنبال آنهاست :

کتاب الزمردة . کتاب الانموذج . کتاب المهجنة . کتاب سفر الاسرار . کتاب البعید . کتاب الفاضل . کتاب العقيقة . کتاب البلورة . کتاب الساطع . کتاب الاشراق . کتاب المخایل . کتاب المایل کتاب التفاضل . کتاب التشابه . کتاب التفسیر . کتاب التمیز . کتاب الکمال والتمام . و سه کتاب بدنبال دارد که متصل با آنهاست : کتاب الضمیر . کتاب الطهارة . کتاب الاعراض<sup>۲</sup> .

و پس از اینها هفده کتاب باین ترتیب است : کتاب المبداء بالریاضة . کتاب المدخل الى الصناعة . کتاب التوقف . کتاب الثقة بصحبة العلم . کتاب التوسط في الصناعة . کتابات المحنة . کتاب الحقيقة . کتاب الاتهاق والاختلاف . کتاب السنن والحريرة . کتاب الموازين . کتاب السر الغامض . کتاب المبلغ الاقصى . کتاب المخالفه . کتاب الشرح . کتاب الاغراء<sup>۳</sup> في النهاية . کتاب الاستقصاء .

و بدنباله اینها سه کتاب است : کتاب الطهارة - که کتابی دیگر است . کتاب النقد<sup>۴</sup> . کتاب الاعراض<sup>۵</sup> .

محمد بن اسحاق گوید : جابر در کتاب فهرست خود گوید . پس از این کتابها سی رساله تألیف کردم که بی‌نام است ، و سپس چهار مقاله تألیف کردم که اینهاست : کتاب الطبیعة الفاعلة الاولی و هي النار . کتاب الطبیعة الثانية الفاعلة الجامدہ وهي الماء . کتاب الطبیعة

۱- این کتابها در شماره سی و هشت عدد است .

۲- ظاهراً مکرر است . ۳- ش (الاعراض) . ۴- ف (التفسیر) .

۵- ظاهراً مکرر است .

الثالثة المنفعة اليابسة وهي الأرض . كتاب الطبيعة الرابعة المنفعة السرطبة وهي الهواء . وجابر گوید که برای این کتابها دو کتاب تألیف کرده که شرحی درباره آن کتابها، و عبارتست از کتاب الطهاره و کتاب الاعراض ، و پس از این چهار کتابی تألیف کرده‌ام باین ترتیب : کتاب الزهرة . کتاب السلوة . کتاب الكامل . کتاب الحیوة، و پس از آن ده کتاب بر روی نظریه بلیناس ، صاحب طلسمات تألیف کرده‌ام که اینهاست : کتاب زحل . کتاب المريخ . کتاب الشمس الاکبر . کتاب الشمس الاصغر . کتاب الزهرة<sup>۱</sup> . کتاب عطارد . کتاب القمر الاکبر . کتاب الاغراض . کتاب یعرف بخاصیة نفسه . کتاب المثنی . و این چهار کتاب را در مطالب دیگر تألیف کرده : کتاب الحاصل . کتاب میدان العقل . کتاب العین . کتاب النظم . ابوموسی گوید<sup>۲</sup> یکهزار و سیصد کتاب در فلسفه ، و یکهزار و سیصد کتاب در حیل ، پیکره کتاب تقاطر ، و یکهزار و سیصد کتاب در صنایع مجموعه و آلات حرب ، تألیف کرده‌ام .

پس از آن ، دو کتاب بزرگ در طب ، و کتابها و رساله‌های بزرگ و کوچک ، تألیف کرده‌ام ، و در طب در حدود پانصد کتاب تألیف دارم ، مانند کتاب المجسه والتشريح ، سیس در منطق بر پایه نظریه ارسطو کتابهای دارم، و پس از آن ، کتاب الزیج اللطیف را در سیصد ورق ، کتاب شرح اقليدس ، کتاب شرح المحسطی . کتاب المرايا . کتاب الجاروف ، را تألیف کرده‌ام - و این کتاب را متکلمان رد کرده‌اند ، و گویند که مؤلفش ابوسعید مصریست . پس از اینها در زهد و موعظه ، و در عزائم تأییفات زیادی دارم ، و در رد بر فلاسفه پانصد کتاب ، و در کیمیا - کتاب ابن بنام کتاب الملک ، و یک کتاب بنام - الرياض - تألیف کرده‌ام .

### ذوالنون هصري

ابوالفیض ذوالنون بن ابراهیم از صوفیانی بود که در صنعت دستی داشته و کتابهایی تصنیف کرده است و از کتابهای اوست : کتاب الرکن الاکبر . کتاب الثقة فی الصنعة .

۱- ظاهرآ مکرر است .

۲- ابوموسی - کنیة جابر بن حیان است .

## رأى محمد بن زكريا

مقامش در علم فلسفه و طب معروف و مشهور بوده ، و ما اخبار او را در طب ذکر نموده‌ایم . و نظر بدستیابی که باین صنعت داشته تأثیرات زیادی در آن دارد از آنجمله کتابیست مشتمل بر دوازده کتاب باین ترتیب : کتاب المدخل التعليمی . کتاب المدخل البرهانی . کتاب الابيات . کتاب التدبیر . کتاب الحجر . کتاب الاکسیر . کتاب شرف الصناعة . کتاب الترتیب . کتاب التدبیر . کتاب نکت الرموز . کتاب المحبة . کتاب العigel . و جز اینها تأثیرات دیگری هم در صنعت دارد . که عبارتست از : کتاب الاسرار . کتاب سر الاسرار . کتاب التبویب . کتاب رسالت الخاصه . کتاب الحجر الاصلف . کتاب رسائل الملوك . کتاب الرد علی الکندی فی ردہ علی الصناعة .

## ابن وحشیه

ابوبکر احمد بن علی بن قیس بن مختار بن عبدالکریم بن حریثا بن بدینا بن بوراطیا الکزدانی ، از مردم جنبلاع<sup>۱</sup> و قسین<sup>۲</sup> و یکی از فصیحان نبط در زبان کسدانیان بود ، و ما در مقاله هشتم کارها یش را در سحر و شعبدہ و عزائم شرح داده‌ایم ، و در این صنعت نیز بهره‌و سهم زیادی داشته ، و در اینجا بذکر کتابهای او در کمیا میپردازیم : کتاب الاصول الكبير فی الصنعة . کتاب الاصول الصغیر فی الصنعة ایضا . کتاب المدرجة . کتاب المذاکرات فی الصنعة . کتاب يحتوى على عشرین كتاباً اول و ثانی و ثالث و على الولاء نسخة الاقلام التي يكتب بها كتب الصنعة والسحر ، و ابن وحشیه آن قلمها را آورده ، و من بخط او دیده‌ام و نیز بخط ابوالحسن ابن کوفی همانهارا در جزو ههائی ، با تعلیقاتی در لفت ، و نحو ، و اشعار ، و آثار دیدم ، که از کتابهای بنو فرات ، با ابوالحسن بن تنح رسیده بود .

و این شگفت انگیزترین چیزی است که من بخط ابن کوفی ، پس از کتاب مساوی .  
العوام تأليف ابو عنیس صیمری . دیده‌ام .

حرروف فاقیطوس : الف ، ب ، ت ، ث ، ج ، ح ، خ ، د ، ذ ، ر ، ز ، س ، ش ، ص ، ض ، ط ، ظ ، ع ، غ ، ف ، ق ، ک ، ل ، م ، ن ، و ، ه ، لای .

۱ - جنبلاع دهکده و منزلیست میان واسط و کوفه (معجم البلدان) .

۲ - رجوع شود بصفحة ۵۵۲ این کتاب .

حرروف مسند: الف، ب، ت، ث، ج، ح، خ، د، ذ، ر، ز، س، ش، ص، ض، ط، ظ، ع، غ، ف، ق، ك، ل، م، ن، و، ه، لاي.

و با این حرروف علوم باستانی برابری<sup>۱</sup> را بدست آورند.

حرروف عنیث : چه بساکه این خطها در کتابهای علمی صنعت، و سحر، و عزائم که اشاره کرده‌ایم در زبانیکه اهل آن علوم اختراع کرده‌اند دیده هیشود، ولی قابل فهمیدن نیست همچو این کسانیکه با آن زبان آشنائی داشته باشند و آنهم بسیار کم است. و شاید این خطها تصنیف‌هایی داشته باشد که بنابراین عربی قابل فهم باشد، و از این جهه سزاوار است که با ازدیشه و تأمل آنها را چون نمونه قرارداد که هنگام لزوم با آنها مراجعه شود. انشا الله.

### اخمیمی

نامش عثمان بن سوید، ابوحری اخمیمی، از مردم اخمیم از دهات مصر بوده و در صنعت کیمیا بر جستگی داشته، و از رؤسائے آنان بشمار میرفت، و با ابن وحشیه مناظرات، و مکاتباتی داشت و از تألیفات اوست:

كتاب الكبريت الاحمر . كتاب الابانة . كتاب التصحیحات . كتاب صرف التوهم عن ذی النون المصري . كتاب التعليقات . كتاب آلات القدماء . كتاب الحل والعقد . كتاب التدبر .  
كتاب التصعید و التقطیع . كتاب الجحیم الاعظم . كتاب مناظرات العلماء ومفاوضاتهم .

### ابوقران

این شخص از مردم نصیبین<sup>۲</sup> است که خود را واجد کیمیا میدانست، و کسی است که اهل این صنعت بوی نظردارند و او را برتر و فاضلتر از همه میشمارند، و ابن وحشیه نیز نامی از او برده، و این کتابها از اوست: كتاب شرح كتاب الرحمۃ لجابر . كتاب الخمائر .  
كتاب البلوغ . كتاب شرح الاثير . كتاب التصحیحات . كتاب البيض . كتاب الفرقین المسبع .  
كتاب الاشارة . كتاب التمویه .

### اصطphen راھب

این هرد در موصل عمرش را گذرانید، و باو میخائیل میگفتند، و حکایت کنند که او

۱— ر.ك. بصفحة ۶۳۳ ۲۴۶ این کتاب . ۲— رجوع شود صفحه ۲۴۶ این کتاب .

کیمیارا بدست آورد، و پس از آنکه در موصل از دنیا رفت کتابها یش آشکار گردیده و من پاره از آن را دیدم که اینها بود: کتاب الرشد. کتاب ماحدثناه. کتاب الباب الاعظم. کتاب الادعیة والقراین القی تستعمل قبل صناعة الكیمیا. کتاب الاختیار النجومی للصناعة. کتاب التعليقات. کتاب الاوقات والازمنة.

### سائح علوی

ابوبکر علی بن محمد خراسانی علوی صوفی، از فرزندان حسن بن علی رضوان الله عليهم<sup>۱</sup> و از کسانیست که بگفته کیمیا گران، بکیمیا دست یافت، و همیشه از بیم دولتیان شهر بشهر میگشت و کسی را ندیدم که او را ملاقات کرده باشد، و کتابها یش از اطراف کوهستانها بما رسید. از کتابهای اوست: کتاب رسالت الیتیم، کتاب الحجر الطاهر. کتاب الحقیر النافع. کتاب الطاهر الخفی. کتاب الاصول. کتاب الشعر والدم والبیض و عمل میاههم.

### دبیس شاگرد کندي

محمد بن یزید، معروف بدبیس، از کیمیا گرانی بود که کارهایی در آن زمینه داشت، و از کتابهای اوست: کتاب الجامع. کتاب عمل الاصباغ والمداد والحبیر.

### ابن سلیمان

ابوالعباس احمد بن محمد بن سلیمان، و گویند مصری بوده، و نمیدانیم که او در این صنعت کامیابی یافته باشد، و آنچه از وی باین شهرها رسیده اینهاست: کتاب الافصاح والایضاح فی برانیات<sup>۲</sup>. کتاب الجامع - برانیات<sup>۳</sup>. کتاب المعجونات. کتاب التخمیر. و گویند: کتاب الافصاح والایضاح از تألیفات ابن عیاضن مصری، شاگرد جابر است.

### ابن ابو عزاقر

ابوجعفر محمد بن علی شلمغانی، که در اخبار شیعه ذکری ازوی شده، و در صنعت کیمیا دست داشت، و این کتابها از اوست: کتاب الخمامی. کتاب الحجر. کتاب شرح کتاب الرحمن تأليف جابر. کتاب البرانیات.

۱- (رضی الله عنہما). (۲-۳) برانیات - بجزء هایی کویند که از نوع مورد بحث نباشد.

## خنشلیل

ابوالحسن احمد، و خنشلیل لقبش بود، و با من دوستی داشت، و چندین مرتبه بهن گفت که بکیمیادست یافته، ولی من اثری از آن در وی ندیده و همیشه اورا فقیر و کم روزی یافتم، وی پیره را با سماجتی بود، و این کتابها از اوست: کتاب شرح نکت الرموز، کتاب الشمس، کتاب القمر، کتاب مسیح الفقراء، کتاب الاعمال علی رأس الکور.

محمد بن اسحاق گوید: کتابهای که در این زمینه تألیف شده، خیلی بیشتر و بالاتر از آنست که بشماره درآید، زیرا مؤلفانش آنها را بکیمیا گران بسته و نسبت داده‌اند، ولی مصریان در این رشته تصنیفات و دانشنمندانی داشته‌اند چون ریشه این سخن از آنجا بوده، و این علم از آنجا سرچشمه گرفته و برایی معروف، که خانه‌های حکمت و ماریه است از شهرهای مصر بشمار میرود. و بقولی اساساً سخن در کیمیا از فارسیان باستانی بوده، و بقولی یونانیان و بقولی هندیان، و بقولی چینیان، اولین سخنگو در این امر بوده‌اند. و خداوند، از همه دانانتر است.

مقاله دهم در اینجا پایان یافت، و با پایانش این کتاب بپایان رسید  
و لله الحمد والمنة والحویل والقوة، وصلی الله علی سیدنا  
و نبینا محمد و علی آلہ و سلم تسليما

ما نیز همان نیایش و دعا را در دل و زبان داریم که خداوند توفیق  
خدمات بفرهنگ وطن عزیز را بما عنایت فرموده  
و در مدت هفت سال آنقدر بما روان و روزی  
بخشید تا این ترجمه بپایان رسید

کنز عربه شکرش بدر آید

از دست وزبانی چه برآید

## و صیغتاهه گاہل ارسسطو

پس از چاپ وصیت ارسسطو کتابیکه ذیلا  
اشاره شده بدرست آوردیم که هتن وصیغتنهامه  
ارسطورا بزبان یونانی، و انگلیسی داشت  
ومادر اینجا آنرا از نظر خوانندگان محترم  
میگذرانیم.

### هوالمسک ماکر رته يتضوع

همه تندرست و خوب باشند، ولی اگر اتفاقی رخ دهد، ارسسطو این مقررات را  
وضع کرده است:

انتیپاتر - Antipater - در تمام امور و بطور کلی وصی من است. ولی تازمانی  
که نیکانر Nicanor باید اریستمنس Aristomenes، تیما Timarchus، کوس Hipparchus  
هیپار کوس Theophrastus، دیوتلس Diotles، و تئوفراستس Theophrastus (درصورتیکه موافقت نماید، واوضاع و احوال اجاره دهد)، باید عهدهدار کارهای هر پلیس  
(درصورتیکه موافقت نماید، واوضاع و احوال اجاره دهد)، باشد. و همینکه دخترم بزرگ شد، باید  
او را بازدواج نیکانر در آورند. و اگر پیش و یا بعد از ازدواج، و قبل از آنکه بچه دار  
شود، اتفاقی رخ دهد (که خدا نکند چنین چیزی پیش آید) نیکانر اختیارات تامه، چه نسبت  
بکودک و چه نسبت بهر چیز دیگر خواهد داشت که کارها را، چنانچه شایسته او و من است  
انجام دهد.

نیکانر باید کارهای دخترم، و نیکوه اخس Nicomachus را عهدهدار باشد،  
و بهتر تر تیبی که صلاح داند همچو یک پدر، یا برادر، یا آنها رفتار کند. و اگر برای نیکانر  
اتفاقی رخ داد (که خدا آن را نیاورد)، چه پیش ازدواج با دختر و چه پس از ازدواج  
با او، و پیش از آنکه کودکی بدنیا آمده باشد، و تصمیماتی گرفته بود، تمام آنها نافذ است.

واگر تئوفراستس خواست با دختر زنگانی نماید، او نیز همان اختیارات بیکار را دارد. در غیر اینصورت، اوصیاء و نیکافر، بیاد من، و بیاس عالمگردی شدیدی که هر پلیس در مقابل من از خود نشان هیداد، باید اعتماد لازم را در عرمورد و عرجیز نسبت باوداشته باشند، واگر او بخواهد شوهر نماید باید در نظر داشته باشند که او را به مرد نالائی نمایند، و گذشته از چیزهایی که دارد، باید یک تالنت Talent نقره اضافه بردارائیش، و سه خدمتکار یکه خود او انتخاب کند، اضافه بر آنها یکه اکنون با ذوق کرش پراه‌ائوس Chalcis Pyrrhaeus زندگانی نماید، در ساختمان کنار باغ، واگر خواست در استازیرا Stagira خانه پدرم باشد، هر یک از این دو خانه را انتخاب کرد، اوصیاء باید آنرا پسليعه خود بطوریکه او بپسند مجهر داشته و باو بدهند.

نیکافر باید در عهد گیرد که پسر بچه هیرمکس Myrmex را چنانکه شایسته‌است، با تمام چیزهاییکه خود او دارد بکسانش بر گرداند.

امبراسیس Ambracus باید آزاد شود، و در عروسی دخترم، باید پانصد درهم با همان خدمتکار یکه دارد باو بدهند.

وبه تالی Thale باید، اضافه بر خدمتکارش که خریده خود اوست، هزار درهم، و یک خدمتکار بدهند.

وبه سیمون Simon علاوه بر پولیکه سایعاً برای خریدن خدمتکار باو داده شده بود باید یک خدمتکار دیگر، یا - بهاء یک خدمتکار باو داده شود.

وتیشو Philo، فیلو Olympius اولیمپیوس، و پسرش، هنگام عروسی دخترم باید آزاد شوند، و هیچیک از کسانیکه مرا خدمت میکردند باید فروخته شوند، و باید آنقدر سر خدمت بمانند تا بسن کمال برسند آنوقت اگر خواستند، آزاد شوند. اوصیاء من باید در نظر گیرند تمثیلهاییکه کرایلون Cryllon عهده‌دار ساختن آنها شده بود، پس از تمام شدن بر پا داشته شود بخصوص آنکه مر بوط نیکافر، پروکسنوس Proxenus بوده و خود من قصد بر پا داشتن آنها را داشتم، بهمچنین آن که مر بوط بمادر نیکافر است. و نیز باید مجسمه قیمت‌نده اریمنستوس Arimnestus را، بر حسب وصیت خود او بر پا دارند که چون فرزندی نداشت، یادبودی از وی باقی بماند.

و باید مجسمه مادرم ، با تقدیسی از نامش در - دهتر Demtere یا نمی آ  
یا هرجائی که پسندیده دارند ، برها داشته ، و در هر جا که مرا بخواهند  
استخوانهای پیتیاس Pythias را نیز در آنجا پر حسب دستور او بگذارند .  
و همینکه نیکانر ، بسلامتی برگشت چنانکه آرزوی من است ، باید در استاثیر ا  
یک مجسمه تمام قدر کنار زئوس-Zeus ، و اینها Athena نجاتبخش برپا دارند .

نظر خوانندگان محترم را باختلاف مندرجات این وصیتname با وصیتی که این ندیم  
آورده و در صفحه ۴۵۲ ذکر شده جلب مینمایم .

پاریان

۱ - (ر.ك. کتاب زندگانی فلسفه ناهدار - تألیف دیوجانس لائرتیوسی ج ۱ - ص ۲۵۹)

Diogenes Laeratius - Loeb Classical Library on 184.

## فهرست مستندات و مأخذ

- قرآن مجید  
قرآن چاپ فلوکل  
قرآن چاپ سنگی حاج علی آقا  
ریحانةالادب چاپ تبریز  
الوافى بالوقایات  
هدیةالاحباب شیخ عباس قمی  
المعجم المفہرس لالفاظ القرآن  
كتاب المرشد الى آيات القرآن الكريم وكلماته  
نفائس الفنون  
سبک شناسی  
الوسیط  
معجم البلدان  
معجم الادباء  
قاموس الاعلام ترکی  
الاعلام زرگلی  
المعجم فی معايیر اشعار العجم  
صیح الاعشی  
تاریخ علوم عقلی تأليف دکتر صفا  
تاریخ ادبیات ایران تأليف دکتر صفا  
جغرافیای تاریخی از سرزمینهای خلافت شرقی ترجمه آقای عرفان  
صورۃالارض .. ابن حوقل  
یادداشتھای گاتھا تأليف پور داود

## دائرة المعارف الإسلامية

تعليق فلوكل بر الفهرست - يا - جلد دوم چاپ فلوكل

ترجمة مقدمة ابن خلدون

ملل و نحل شهرستانی

ملل و نحل ابن حزم

مجمع البحرين

دلیل خارطة بغداد

المعزله تأليف دكتور البر نصیر نادر

الولاة والقضاة - تأليف كندي

شائع در فقه ویس ورامین فخرالدین سعید کرکانی

حدود العالم مینورسکی

فهرست کتابخانه دانشکده حقوق

فرهنگ نقیسی

منتهی الارب

فرهنگ دوزی - عربی بفرانسی

اقرب الموارد

لغتname مرحوم دهخدا

فرهنگ فارسی آقای دکتر معین

المجید

اعلام المجد

برهان قاطع بهصحیح آقای دکتر معین

مجله ایران کوده

مجله فرهنگ جهان

لکزیک یونانی

Chwolsoue Die Ssabier'und . Der Seabismus شولسون

Larousse فرهنگ فرانسی لاروس

Chambers's Twentieth Centnry Dictionary فرهنگ انگلیس

Encyclopedia Britannica انسیکلو پدیا بریتانیکا

## فهرست اعلام

ابرش	۱۲
ابراهیم	۲۵-۱۶-۱۵-۱۰
ابراهیم تیمی	۳۴۴
ابراهیم حربی	۴۲۱
ابراهیم صغیر	۱۵
ابراهیم بن اسماعیل	۲۷۶-۲۰۷-۲۰۳-۲۷۶
	۴۱۵
ابراهیم بن اسماعیل بن داود	۲۷۸
ابراهیم بن بکوس	۴۵۸
ابراهیم بن ابو محمد یزدی	۹۸
ابراهیم بن ابو موسی اشعری	۳۲۵
ابراهیم بن ادهم	۳۴۶-۲۰۶-۱۱۹
ابراهیم بن اسماعیل	۴۱۵
ابراهیم بن بکوس عشار	۴۶۰-۴۵۶
ابراهیم بن اسحاق ایاضی	۳۴۲
ابراهیم بن خاله صنعتی	۴۱۲
ابراهیم بن حماد بن اسحاق	۳۷۱
ابراهیم بن رازی	۱۳۲
ابراهیم بن سبا به	۲۷۲
ابراهیم بن سنان	۴۹۰
ابراهیم بن سعد	۴۱
ابراهیم بن سعید	۸۴
ابراهیم بن صلت	۴۸۲-۴۵۷-۴۴۶-
	۵۱۸

آجری	۳۹۴
آدم عليه السلام	۵۵۸-۵۴۲-۳۸-۳۶-۸
	-۵۹۰-۵۸۹
آدم بن عبدالعزیز	۲۶۹
آدمی	۵۰۲
آدمی رازی	۴۰۹
آذر باذن فیروز	۱۹۹
آغائیس	۵۱۱
آمدی	۲۵۵-۱۳۶
آمنه دختر ولید بن ابو حفصه	۲۶۸

ابان	بن تغلب	۴۰۳
ابان	بن عبدالحمید	بن لاحق
	بن عفیر رقاشی	۵۴۲
ابان	بن عیاش	۴۰۳-۴۰۲
ابان	لاحقی و خاندان او	-۲۷۲-۱۹۶
		۲۹۷
ابح		۴۹۴
ابن اقلیدس		۵۲۳
ابن اقلیمیس		۵۱۳

ابن ابو دؤاد	٤١٦	ابراهیم بن طهمان هروی	٤١٦
ابن ابو رافع	٤٩٩	ابراهیم بن عباس صولی	٢٤٩ - ٢٠٢
ابن ابو سیف	٣٨٨		٦١٥ - ٥٦١ - ٣٠٧ - ٣٠٤ - ٢٧٧
ابن ابو رصاصه	٥٥١	ابراهیم بن عبدالله	٤٥٦ - ٤٥٥ - ٤٤٦ - ٤٥٦
ابن ابو زرعه دمشقی	٢٨١		٤٦١
ابن ابو زوائد	٢٧٥	ابراهیم بن عبدالله بن حسن	٢٩٥ - ١١٦
ابن ابو سعد	٨٣ - ١١ - ٩		٢٧١
ابن ابو شیخ	١٨٨	ابراهیم عليه السلام	٣٧
ابن ابو صبح	٢٢٢ - ٨٦	ابراهیم بن عیسی مدائنی	٢٧٨ - ٢١٦
ابن ابو طاهر	٢٤١ - ٢٤٠٥	ابراهیم بن محشر	١٢
ابن ابو طیفور	١٨١	ابراهیم بن محمد	٦١٥
ابن ابو عاصیه سلمی	٢٨١	ابراهیم بن مدبر	٢٧٨
ابن ابو عباد	٥٠٠	ابراهیم نجعی شعبی	٣٤٤
ابن ابو عربه	٤١٤	ابراهیم موصلی	١١٥
ابن ابو عزاقر	٦٤٣ - ٢٤٤	ابراهیم بن مهدی	٥٦١ - ٢٧٣ - ١٩٠
ابن ابو عماره	٥٤	ابن الوالدینا	٣٤٦
ابن ابو عوادل	٢٢٦	ابن ابوالسرج	٢١٠
ابن ابو فاطمه	١٢	ابن ابواصبغ	٢١٠
ابن ابو قره	٤٩٩	ابن ابوالعادل	٢٨٥
ابن ابو لیلی	٣٧٦ - ٥٤	ابن ابوالوالید زندیق	٢٧٠
ابن امام مصری	٥٩	ابن ابواویس	١٧٧
ابن ابو مریم	١٦٠	ابن ابوبشر	٣٣٩
ابن ابو منصور موصلی	٢٤٧	ابن ابوبفل	٢٢٦
ابن ابو هریره	٣٩٦	ابو ابوثابت زہری	١٧٨
ابن ازہر	٢٤٤ - ١٨٧	ابن ابو ثلوج	٤٢٣
ابن اخشید	٣٢٣ - ٣٢٢ - ٣٢١ - ٣١٤ - ٦٥	ابن ابو خیثمه	٣٧٥ - ٧٤
ابن اذنونی	٤٢٧	ابن ابو حواری	٣٤٤
ابن اسحاق	١٥٦	ابن ابو حسان	١٢
ابن اسود شیبانی	٢٧٢	ابن ابو حریش	١٦
		ابن ابو دؤاد	١٨١ - ٣٠٧
		ابن ابو داود سجستانی	٤٢٢ - ٤٢

ابن بهریز	۴۵۴-۴۰	ابن اشعت	۴۴۲-۲۹۲
ابن تستری	۲۲۲	ابن اشناقی عراقی	۳۸۵
ابن تمام دهقان	۱۸۱	ابن اشیب	۳۹۴
ابن تیهان	۳۷	ابن اصهار بخت	۵۲۹
ابن ثعلب	۵۹	ابن اکفانی عبدالله بن صالح	۳۹۱
ابن ثلوجی	۳۸۲	ابن اعدی حربی	۶۰۱
ابن ثوابه	۱۹۹-۱۴	ابن اعرابی	۱۲۰-۱۱۷-۱۱۶-۷۲
ابن جابر	۳۹۹		-۲۶۱-۲۶۰-۱۲۵-۱۲۴-۱۲۳
ابن جریح	۴۴		۴۹۸-۲۶۲
ابن جعایی قاضی	۳۶۵	ابن اعین کاتب	۲۰۷
ابن جلباب ابو اسکافی	۲۸۱	ابن اغلب	۳۵
ابن جمهور عمی	۴۰۸	ابن اقلیدسی	۲۵۶
ابن جندب	۲۶۱	ابن اماجور	۵۰۱
ابن جندب هذلی	۲۶۹	ابن امام	۵۵۰
ابن جنید ابوالحسن	۳۴۶-۳۱۹-۶۶	ابن ام شیبان	۱۲
	۳۹۴-۳۸۹-۳۶۳	ابن الحرص	۵۹۰
ابن جنی	۱۴۶	ابن انباری	۶۲-۶۰
ابن حاجب غلام ابن رومی	۲۷۷	ابن بابویه	۳۶۳
ابن حاجب نعمان	۲۷۷-۲۲۲	ابن بازیار	۴۹۷-۴۹۵-۲۱۷
ابن حائک	۱۲۶-۱۲۵	ابن باغار	۵۰۲
ابن الحجام	۱۶	ابن بانه	۲۳۹
ابن جبش	۴۹۴	ابن بسام شاعر	۲۴۷
ابن حبیبات	۲۷۰	ابن بشار	۲۲۴
ابن حدیده	۱۲	ابن بطحاء	۵۶۲
ابن حررون	۲۴۵-۲۱۲	ابن بطريق	۴۵۸-۴۴۹-۴۴۵-۴۴۴-
ابن حسن ملیح	۱۲		۵۶۱-۵۲۳-۴۵۹
ابن حضره	۱۲	ابن بکر شیرازی	۲۵۳
ابن حقانی	۱۲۴	ابن بلخی	۵۳۱-۳۸۱
ابن حفص	۱۹۹-۱۰۵	ابن بلال	۴۰۷
ابن حفیف	۵۵۸	ابن بامداد	۳۸۲
ابن حماده	۲۱۵	ابن باعنداد	۲۵۲

ابن زید	٣٢٠-١٢	ابن حمیره	١٢
ابن سبایه	٦٠١	ابن خالویه	١٤١-٦١
ابن سراج	١٠٦-١٠٥	ابن خشنام	٢٨٥
ابن سریح	٢٢٤	ابن خردزاده	٢٤٥
ابن سعد	٨	ابن خلف مرورودی	٥٠٨
ابن سعدان	١٣٣-١١٨-٦٢-٦١	ابن خلاد	٤٠٠
ابن سعید بن عمرو	٢٠١	ابن خلاد بصری	٣٢٣
ابن سعید قطربلی	٢٠٥	ابن خلاد رامهرمزی	٢٥٥
ابن سقطی		ابن خلال قاضی	٣٢٣
ابن سکیت	-١٢٢-١٢١-١٢٠-٨٠	ابن خمار	٤٧٦
	٢٦٣-٢٦٢-٢٦١-٢٦	ابن خیاط	١٣٧
ابن سلام	٥٠٨	ابن درستویه	-١٠٦-١٠٢-٧٦-٦١-٦٠-١-
ابن سلیمان	٦٤٣		١٢٥-١١٠
ابن سمعان	٤٩٩	ابن درید	٢٦٢-١٠٤-٦١
ابن سیبویه	٤٩٨	ابن دیسان	٦٠٣-٦٠٢-٥٨٤
ابن سیر	١٢	ابن دهن	٥٣٦
ابن سیرین	٥٦٠-٤٥	ابن دهن هندی	٤٤٦
ابن سیف فارض	٣٩٤-٣٨٩-١٣٦	ابن دینارهمدانی	٣٩٥
ابن سماعه	٣٨٠	ابن راوندی	٣١٨-٣١٧-٣١٦
ابن سماک	٣٤٤	ابن راهویه ارجانی	٤٧٩
ابن سوارکاتب	٢٥٥	ابن رباح	٣٢٣
ابن شاه طاهری	٢٥١	ابن رجا	٣٩٥
ابن شاهین	١٣٦	ابن رستم	٣٧٩
ابن شبیب	١٧٨	ابن روح صابی	٥٠٥
ابن شراعة	٢٤٩	ابن رومند طائی	٢٨٦
ابن شریح	٣٩٢	ابن رومی	٢٧٧-٢٧٦-٢٤٩-٢١٣
ابن شقراء خفاف	٣٩٥	ابن زباله	١٧٩
ابوشقیر	١٣٩	ابن زجاجی	١٠٢
ابن شنبوذ	٦٧	ابن زربق	٥٥٢
ابن شنبوذ محمد بن احمد بن ایوب	-٥٥	ابن زنجی (کاتب)	٢١٧
		ابن زمکون	٢٨٢

ابن فضیل کاتب	۲۰۵	ابن شهاب	۳۲۳
ابن فضال	۴۰۸	ابن شهدی کرخی	۴۴۵
ابن قابوس شبانی	۲۷۲	ابن صاعد	۴۲۳
ابن قادم	۱۲۳-۱۲۲-۱۱۴	ابن صدقه	۱۱۹
ابن قیه	۳۳۰	صهاریخت	۵۲۹
قتیبه	۵۶۰-۱۳۰-۶۱-۶۰	ابن صیرفی	۳۹۳
ابن قداح	۳۵۳-۳۵۲	ابن خمصم کلابی	۸۱
ابن قسریه	۲۰۶	ابن طالوت	۶۰۱
ابن قسطنطین	۵۲۸	ابن طبا	۲۴۹-۲۲۵-۱۸
ابن فقیه همدانی	۲۵۳	بن طرخان	۲۵۷
ابن فنان	۵۵۲	ابن عابد	۱۸۰
ابن کامل ابو بکر احمد	۲۱۵-۶۱-۵۷	ابن عامر یحصیبی	۶۲
ابن کثیر اهوازی	۲۳۱-۴۹	ابن عباس	۷۲-۶۵-۵۹-۴۴-۸
ابن کرنیب	۴۷۵-۴۷۳	ابن عباد مهلبی	۲۸۶
ابن کلاب	۳۳۷	ابن عبادیه	۲۰۷
ابن کناسه اسدی	۲۶۲-۱۱۹	ابن عمره	۲۴۴
ابن کوره	۳۵۹	ابن عبدالحمید کاتب	۱۷۸
ابن کواء	۱۵۳	ابن عبدالکریم	۲۲۳
ابن کوفی	۱۱۹-۱۱۷-۱۱۶-۱۰۰-۹۰	ابن عبدالمملک زیات	۲۰۲
	۲۶۳-۱۳۳-۱۲۱	ابن عبدکان	۲۲۶
ابن کیسان	۱۳۷-۶۲-۶۰	ابن علا سجستانی	۷۶
ابن لرہ گرجی	۱۲۹	ابن عمر	۷۲-۵۴
ابن لهیعه	۶۹	ابن عمران قمی	۳۶۰
ابن ماهان	۵۳۰	ابن عماره	۲۶۷-۲۶۶
ابن ماسویه	۵۶۱	ابن عماره ثقی	۲۴۵
ابن ماشطه	۲۲۳	ابن عیاض مصری	۶۴۳-۶۳۷
ابن مجالد	۱۲	ابن عمید	۴۷۹-۲۳۰
ابن مجاهد ابو بکر احمد بن موسی	-۵۵	ابن عیده	۱۷۴
	۶۱-۵۸	ابن عینیه	۲۴۹
ابن محیصن	۵۴	ابن غنا کلابی	۱۸۰
ابن مراغی	۱۴۴	ابن فارس	۱۳۵

ابن هفان	٢٣٧	ابن هردان کوفی	١١٨
ابن هلال	٥٥٠	ابن هرزبان	
ابن وحشیه	٥٥٣-٥٥٢-٤٤٧-٢٨٥	ابن مسعود	٤٥
	٦٤٢-٦٤١-٦٣٤-٥٦٢	ابن مساب	٣٧٢
ابن وداع بن فضل اسدی قریشی	٩٨-٩٤-١٣٤	معقر	٢٤٨-١٩١
ابن وشاء	١٤٣-٢٦٧	ابن معدان	١٥
ابن وکیع بنانی	٣٣٧	ابن معلم	٣٦٥-٣٣٢
ابن یامین بصری	٢٧١	ابن معدل	٣٧٠
ابن یزداد	٢٠٤	ابن معمر	٤٠٨
ابو ازہر	٢٦٢	ابن مغلس	٤٠٠
ابو احسان	٤٨٢	ابن هقله	١٥
ابو احمد سلیمان	١٥	ابن مقفع	٤٤٦-٤٤٤-٢٧٧-٧٩
ابو احمد بن حلب	١٤٦-٢٨١-٢٨٢	ابن مقسم ابو بکر محمد بن حسن	١٢٥-٥٨
ابو احمد عباس	١٥	ابن مکتفی	٤٩٤
ابو احمد بن کرتیب	٤٥٧	ابن مملک اصفهانی	٣٣٢
ابو محمد بن منصور	٢٤٨	ابن منکدر	٣٤٤
ابو احمد خلیفه	١٨٧	ابن منیر	١٥
ابو ادهم کلابی	٨٢	ابن منادی	٤٧-٦٦
ابو اسپکتکین	٦٣٧	ابن منذرین (بنی)	٥٥١
ابو اسماعیل ترمذی	٣٩١	ابن موصل	٣٨٤
ابو اسود دوئلی	٦٩-٧٠-٧١-٢٦٢	ابن هولی	٢٦٩
ابو اسحاق	١٥٦-١٨١	ابن هورودیه	١٣٥
ابو اسحاق ابراهیم بن حبیب سقطی طبری	٤٢٧	ابن ناجیه	٥٠٢-٣٣٨
ابو اسحاق ابراهیم بن عباس	٢٠١	ابن ناعمه	٤٤٥-٤٥٦-٤٥٧
ابو اسحاق ابراهیم بن عماش متنی	٣٢٤	ابن نجیه	٥٠٨
ابو اسحاق ابراهیم نمس	١٥	ابن نحوی	١٢٠
ابو اسحاق بن ابوعون	٢٤٤	ابن نصر	٢١٦
ابو اسحاق بن محمد بن اسحاق	٤٢٥	ابن نطاح	
ابو اسحاق شهرام	٤٤٤	ابن نفیس	٣٥٤-٣٥٥
ابو اشعت	١٨٨	ابن هبیره	٢٥١-٢٠١
		ابن هرمه	٢٦٦-٢٤٨-٢١٨

- |                                     |                      |                              |             |
|-------------------------------------|----------------------|------------------------------|-------------|
| ابوالحسن بن ابوطاہر                 | ٢٤٢                  | ابو امیہ کاتب                | ٢٤٠         |
| ابوالحسن بن ابومنصور                | ٢٤٣                  | ابو ایوب                     | ٨٨          |
| ابوالحسن بن رحاء                    | ١٠٥                  | ابو ایوب سليمان بن یحییٰ ضبی | ٦٢          |
| ابوالحسن بن سنان بن ثابت بن قره     | ٥٣٥-٣٥٧              | ابو ایوب مدیشی               | ٢٤٤         |
| ابوالحسن بن صابوئی                  | ٣٨٧                  | ابو البحتری (قاضی)           | ١٦٨         |
| ابوالحسن بن فرات                    | ٥٠٠-٢١١              | ابوالبیداء ریاحی             | ٢٧٣-٧٩-٧٧   |
| ابوالحسن بن نجیع                    | ٢٨٣                  | ابو الجارود زیاد بن منذر     | ٥٩          |
| ابوالحسن (بن وراق)                  | ١٤٥                  | ابو الجود                    | ١٤١         |
| ابوالحسن سری بن هفلس سقطی           | ٣٤٣                  | ابوالحسن احمد                | ١١٢         |
| ابوالحسن عبدالوهاب بن عمر و سملواتی | ٢٨٠                  | ابوالحسن احمد بن ابراهیم     | ٢٧٩         |
| ابوالحسن علی بن عبدالغفار جرجرانی   | ٢٧٩                  | ابوالحسن احمد بن جعفر        | ٦٦          |
| ابوالحسن علی بن عیسیٰ دهانی         | -١٠٦                 | ابوالحسن احمد بن ابو منصور   | ٤٢٦         |
|                                     | -٣٩٣-٣٩٢-٢٢٥-٢١١-١٠٧ | ابوالحسن احمد بن محمد دینوری | ٣٤٨         |
|                                     | ٥٨١                  | ابوالحسن احمد بن یحییٰ       | ٢٩١         |
| ابوالحسن علی بن محمد                | ٣٠٤-٢٣٤              | ابوالحسن ترمذی صغیر          | ١٠٣         |
| ابوالحسن علی بن محمد علوی           | ٣٦١                  | ابوالحسن حرانی               | ٥٣٥-٥٢٠-٤٩٠ |
| ابوالحسن علی بن محمد بن فیاض        | ٢٨٠                  | ابوالحسن خراز                | ٧٤          |
| ابوالحسن علی بن مهدی کسری           | ٧٥-٧٦                | ابوالحسن دقیقی حلوانی طبری   | ٤٢٦         |
| ابوالحسن علی بن هارون بن علی        | ٢٣٨                  | ابوالحسن دقیقی               | ٥٩٥         |
| ابوالحسن علی بن یحییٰ ابومنصور      | ٢٣٧                  | ابوالحسن رضا علمیہ السلام    | ٤٠٨         |
| ابوالحسن محمد بن احمد               | ٣٩٣                  | ابوالحسن سمری                | ٣٣٧         |
| ابوالحسن محمد بن حسن بن اشناس       | ٣٣                   | ابوالحسن شمشاطی              |             |
| ابوالحسن محمد بن سلام               | ٢٨١                  | ابوالحسن عروضی               | ٦١          |
| ابوالحسن محمد بن یوسف ناقط          | ٤٢-٤١                | ابوالحسن کرخی                | ٣٨٤         |
| ابوالحسین                           | ١٢                   | ابوالحسن مصبوغ عبدوسی        | ٤٨١         |
| ابوالحسین خراز                      | ٢١٢-١٠٠-٩٧           | ابوالحسن فساید               | ١٨٨         |
| ابوالحسین خراز نحوی                 | ٦٠                   | ابوالحسن نسی                 | ٣٩٥         |
| ابوالحسین دریدی                     | ١٠٥-١٠٤              | ابوالحسن بن ابوعلیٰ          | ٥٠١-١٢-١٢   |
|                                     |                      | ابوالحسن بن اسود تمیمی       | ١٥          |
|                                     |                      | ابوالحسن بن ثابت             | ٤٩٠         |
|                                     |                      | ابوالحسن بن خبران            | ٣٩٦         |

ابوالطيب ملقى ٣٩٤  
 ابوالعباس ٤٠٨-٤١٤  
 ابوالعباس احمد بن ثوابه ٢١٣-٢١٤  
 ابوالعباس احمد بن سهل اشنافي ٥٧  
 ابوالعباس احول ٢٦٠-٢٦٢  
 ابوالعباس بقوی ٣٣٧  
 ابوالعباس بن ثوابه ٢٨٠  
 ابوالعباس ثعلب ٥٨-٦١-٦٩-٧٤  
 -٨٩-٩٢-٩٥-٩٧-١٠٣-١٠٦  
 -١١٩-١١٢-١١٣-١١٠-١١٩  
 -١٢٦-١٢٥-١٢٤-١٢١-١١٧  
 ٢٦٣-١٦١  
 ابوالعباس بن فرات ٢٧٩  
 ابوالعباس بن معتمر ٢٠٥  
 ابوالعباس صمیری ٢٤٩  
 ابوالعباس عبدالله بن ابو اسحاق ١٥  
 ابوالعباس عبدالله بن محمد بن عبدالله ناسی ٢٨٠  
 ابوالعلااء ٣٢٢-٤٧٤  
 ابوالعلااء بن كرنيب ٤٩١-٤٩٦  
 ابوالعيناء ٢٠٥-٢٩٥  
 ابوالعباس كاتب ٣٢١  
 ابوالعباس مبرد ٦٠-٧٠-٩٠-٩٤-٩٥  
 -٩٨-١٠٣-١٠٢-١٠١-١٠٠  
 ١٢٦-١٢٥-١٠٦  
 ابوالعباس محمد بن خلف ١٤٥  
 ابوالعباس محمد بن يزيد ١٠١  
 ابوالعباس محمد بن يزيد نحوی ٣٠٤  
 ابوالعباس ناشئی ٦٠١  
 ابوالعباس ناعی ٢٨٢  
 ابوالفتح ابن جنی لقوی ٢٨٢  
 ابوالفتح محمد بن حعفر ٩٩  
 ابوالفتح نحوی ٦٧-١٠٤-٣٨٧  
 ابوالفرح ٦٧

ابوالحسین ناشئی ٣٣٠  
 ابوالحسین احمد بن خالد بن مادرانی ٢٨٠  
 ابوالحسین احمد بن يحيیٰ ابو بغل ٢٧٩  
 ابوالحسین احمد بن فرجیح بن ابو حنیفه ٢٨٥  
 ابوالحسین اسحاق بن شریع ٢١٦  
 ابوالحسین سعید بن ابراهیم تستری ٢٨١  
 ابوالحسین بن طاهر بن حسین ٢٦٨  
 ابوالحسین عبیدالله بن احمد بن ابو طاهر ٣٥٥  
 ابوالحسین علی بن عباس توپختی ٢٨٠  
 ابوالحسین علی بن عیسیٰ ٣٥٦  
 ابوالحسین محمد بن اسحاق بن حسین مادرانی ٢٧٩  
 ابوالحسین بن ابو على ١٥  
 ابوالحسین بن ابو عمر ١٨٩  
 ابوالحسین بن ثوابه ٢١٤-٢٧٩  
 ابوالحسین بن كرنيب ٤٩١  
 ابوالحسین بن يونس ٤٢٦  
 ابوالخیر خمار ٤٤٧  
 ابوالصقر اسماعیل بن نبیل ٢٧٩  
 ابوالصقر قبیصی ٤٧٩  
 ابوالطيب احمد بن حسین هتبی ٢٨٢  
 ابوالطيب اخر الشافعی ١٠٩-١١٠-١١١-٥٤١-١٢١  
 ابوالطيب بن اشناس ٦١  
 ابوالطيب بن سلمہ ٣٩٣-٣٩٤  
 ابوالطيب عبد الرحیم حرانی ٢٢٨  
 ابوالطيب بن عبدوس ٢٧٦  
 ابوالطيب محمد بن علی زیباری ٢٨٠  
 ابوالطيب محمد بن عبدالله یوسفی ٢٧٩

ابوالقاسم عیسی بن علی ٤٤٧-٤٤٥-٢١٢  
 ابوالقاسم کلواداتی ٢١٣  
 ابوالکلب حسن بن نحنح ٢٧٥  
 ابوزیر ٨٨-٢٠٩  
 ابوالوغا ٤٧٩-٤٨٤-٥٠٥-٥٠٦  
 ابوالهومیری ٢٧٢  
 ابوالید کلابی ٨٣  
 ابو بحیله راجز ٢٦٩  
 ابو برزام ٥٨٢  
 ابوبرزه ٥٠٣  
 ابو برهشم ٥٤  
 ابو بصیر ٢٧٢  
 ابوبکر ٤١-٤٢-٥٧-١٠٤-١٠٥  
 ابوبکر احمد بن محمد طالقانی ٢٧٩  
 ابوبکر احمد بن موسی (آخرین رئیس قاریان مدینة‌السلام) ٥٥  
 ابوبکر احمد بن نصر ١٢  
 ابوبکر اخشید ١٦٨-٢١٠-٤٢٥  
 ابوبکر واسماعیل پسران ابواولیس ٥٩  
 ابوبکر بردیعی ٤٣٠  
 ابوبکر ذهیری ١٨  
 ابوبکر بن اشته اصفهانی ٦٠  
 ابوبکر بن انباری ١٢٥  
 ابوبکر بن درید ٧٥-٧٦-١٠٠-١٠٢  
 ابوبکر بن رائق ٢٤١  
 ابوبکر بن سراج ٨٧-١٠١  
 ابوبکر بن عبدالعزیز ٣٦٩  
 ابوبکر بن علاف ٢٨١  
 ابوبکر عودمی ٢٧٥  
 ابوبکر بن عیاش ٤٩-٦٣

ابوالفرج اصفهانی ١٨٩  
 ابوالفرج اصفهانی ٢٣٤  
 ابوالفرج قدامة بن جعفر ٤٥٨  
 ابوالفرج معاافا ٤٢٧  
 ابوالفرج معافاین ذکریاء نہروانی ٤٢٤  
 ابوالفرجی ١٢  
 ابوالفضل احمد بن سلیمان بن وهب ٢٧٨  
 ابوالفضل بن عمید ٤٤٠  
 ابوالفضل جعفری ٢٨  
 ابوالفضل حماد بن اسحاق ٢٣٢  
 ابوالفضل صالح بن عبدالملک تمیمی خراسانی ١٢  
 ابوالفضل عباس بن عبدالجبار ٢٨٠  
 ابوالقاسم اسماعیل بن ابراهیم ١٥  
 ابوالقاسم انطاکی ٤٧٩  
 ابوالقاسم بلخی ٣١٦-٢٨٩  
 ابوالقاسم بن سهلوبه ٣٢٤  
 ابوالقاسم بن ابوعلاء ٢٨٠  
 ابوالقاسم بن عبد الله ٥٣٠  
 ابوالقاسم بو باش ٣٦٦  
 ابوالقاسم جعفر بن محمد بن حدار (مصری) ٢٧٩  
 ابوالقاسم جنید بن محمد ٣٤٣  
 ابوالقاسم حجازی ٣٨٦-٣١٨  
 ابوالقاسم حدبیشی ٤٣١  
 ابوالقاسم عبد الرحمن ١٣٤  
 ابوالقاسم عبدالله بن سلیمان طائی ٤٠٩  
 ابوالقاسم عبدالله بن علی ٢١٢  
 ابوالقاسم عراد ٤٢٦  
 ابوالقاسم علی بن احمد کوفی ٣٥٩  
 ابوالقاسم علی بن یسری ٢٨٠

ابو جعفر احمد بن محمد بن عیسیٰ قمی ۴۰۷  
 ابو جعفر حارث ۴۵۸  
 - ۱۰۲-۷۰-۶۱ ابو جعفر بن رستم طبری ۴۲۷-۴۲۵-۴۲۲-۱۱۸  
 ابو جعفر بن رضا ۴۰۶  
 ابو جعفر بن شیرزاد ۲۱۶  
 ابو جعفر بن عباسه ۲۵۳  
 ابو جعفر بن علی علیہ السلام ۴۰۴  
 ابو جعفر بن معینه ۵۳  
 ابو جعفر خازن ۵۰۵-۴۷۹  
 ابو جعفر دامغانی ۲۸۶  
 ابو جعفر ضریب ۲۸۱  
 ابو جعفر مدنی ۵۳  
 ابو جعفر محمد بن قادم ۱۱۴  
 ابو جعفر محمد بن جعفر کاتب ۲۷۸  
 ابو جعفر محمد بن حمدان ۲۸۱  
 ابو جعفر محمد بن سعید جرجرانی ۲۸۱  
 - ۳۳۰-۲۴۴ ابو جعفر محمد بن علی شلمگانی ۳۶۴-۳۶۳  
 ابو جعفر محمد بن ولید قمی ۴۰۸  
 - ۲۹۴-۲۰۶-۱۹۴-۶۷ ابو جعفر منصور ۴۰۸  
 ابو جود رسعی ۲۸۴  
 ابو جهم احمد بن یوسف ۲۸۵-۲۷۸  
 ابو جهمه عدوی ۲۶۲  
 ابو خبره ۱۲  
 ابو حاتم ۱۰۴  
 ابو حاتم رازی ۳۵۴  
 ابو حاتم سجستانی ۱۰۰-۶۱  
 ابو حاتم ورسنافی ۳۵۲  
 ابو حارث لیث بن خالد ۵۲

ابو بکر بن فرخان ۴۹۲  
 ابو بکر بن کامل ۴۲۶  
 ابو بکر بن تجاھد ۲۱۲-۹۲-۶۰-۵۷  
 ابو بکر بن محمد بن حسن بن هروان ۱۰۲  
 ابو بکر بن محمد بن حمامی ۱۰۴  
 ابو بکر محمد بن ابراهیم ۳۹۵  
 ابو بکر محمد بن ابو نلح کاتب  
 ابو بکر وراق ۶۱  
 ابو بکر وکیع ۲۳۴  
 ابو بکر محمد بن هارون بن ابان ۲۷۸  
 ابو بشر ۳۶۵  
 - ۴۵۷-۴۵۶-۴۵۵-۴۵۴  
 ۵۷۵-۴۷۴-۴۷۳-۴۶۰-۴۵۹-۴۵۸  
 ابو تراب ۱۴۱  
 ابو تمام حرداد ۲۷۶-۲۴۹-۲۰۱-۸۲  
 ابو تو بهمیمون بن حفص ۵۳  
 ابو تیار ۲۷۱  
 ابو تیما بن ۲۷۰  
 ابو ثابت سلیمان بن سعد ۴۴۳  
 ابو ثروان ۸۹  
 ابو توابه اسدی ۷۹  
 ابو ثورا ابراهیم ۳۹۰-۳۸۹-۶۵  
 ابو جارود ۳۳۳  
 ابو جاموس ۷۹  
 ابو جراح عقبیای ۸۹-۸۲  
 ابو جری ۲۶۲  
 ابو جویر ۴۲۴  
 ابو صفو ۴۱۰-۴۰۴-۳۲۵-۵۹-۵۲  
 ۵۹۵  
 ابو جعفر احمد بن ابو عثمان کاتب ۲۷۷  
 ابو جعفر احمد بن عبید ۱۲۶

- |                                |             |                                 |                     |
|--------------------------------|-------------|---------------------------------|---------------------|
| ابو حارث محمد بن عبدالله حرانی | ۲۷۷         | ابو حارث محمد بن علی            | ۳۷۷                 |
| ابو خزیمه انصاری               | ۴۲          | ابو حازم قاضی                   | ۳۸۴                 |
| ابو خنثاًب بہدلی               | ۳۷۴         | ابو حامد                        | ۳۹۴                 |
| ابو خنثاًب محمد بن ابوزینب     | ۳۴۸         | ابو حبیش بن خراسانی             | ۳۳۲                 |
| ابو خلف واسطی                  | ۳۳۳         | ابو حجراز عبدالرحمن منصور کلاپی | ۸۳                  |
| ابو خیدمه زهر بن حرب           | ۴۱۸         | ابو حججه نصیب                   | ۲۷۱                 |
| ابو خیره                       | ۸۰          | ابو حددی                        | ۱۲                  |
| ابودثار فقیعی                  | ۸۹-۸۳       | ابو حدرحان                      | ۸۲                  |
| ابودناه احمد بن منصور (بصری)   | ۲۷۵         | ابو حسان زیادی                  | ۱۸۱                 |
| ابودرداء عویمر بن زید          | ۴۷          | ابو حسان نعلی                   | ۲۵۰                 |
| ابودعامة عیسی                  | ۸۳          | ابو حشیشه ضیوری                 | ۲۷۱-۲۴۰             |
| ابودقیش                        | ۸۳          | ابو حرام عکلی                   | ۲۶۵                 |
| ابودلامد                       | ۲۶۹-۲۳۸     | ابو حصبین                       | ۲۲۶                 |
| ابودلف                         | ۳۵۳-۱۹۱-۱۷  | ابو حفص                         | ۲۷۵                 |
| ابودلف قاسم بن عیسی            | ۵۵۹-۹۱      | ابو حفص بن عثمان                | ۲۹۵                 |
| ابودلف عجلی                    | ۲۷۴         | ابو حفص حداد                    | ۳۱۶                 |
| ابودلف یعقوبی                  | ۶۲۷-۶۲۱-۶۲۰ | ابو حفص شصر ذھبی                | ۲۷۵                 |
| ابودهاش                        | ۱۳۷         | ابو حفص عمر بن یکبر             | ۲۶۲-۱۲۱             |
| ابودهمان                       | ۲۷۴         | ابو حکیمه راشدی                 | ۲۷۸                 |
| ابوذکوان                       | ۱۰۲         | ابو حمزه ثمالی                  | ۵۹                  |
| ابوذهل                         | ۴۷          | ابو حمزه صوفی                   | ۳۴۸                 |
| ابوذهل احمد بن ذهل             | ۵۳          | ابو حوط                         | ۲۰۷                 |
| ابوراسب بحلی                   | ۲۷۵         | ابو حنیفه                       | ۳۱۱-۱۱۷-۳۱۴-۳۷۷-۳۷۸ |
| ابونبیع حامد بن علی            | ۵۰۸         |                                 | ۳۸۰-۳۷۹             |
| ابوربیع محمد بن لیث            | ۲۰۶         | ابو حنیفه دینوری                | ۱۳۲-۱۱۳             |
| ابوزبیع چندب بن سودب           | ۲۷۳         | ابو حنیفه ذعماًن                | ۳۷۳-۳۷۴-۳۷۵         |
| ابوروح صابی                    | ۴۵۷         |                                 | ۳۷۶                 |
| ابوروح کاتب                    | ۲۰۷         | ابو حفس                         | ۲۶۱                 |
| ابوزراره                       | ۵۶۹         | ابو حیله ذعماًی                 | ۲۶۱-۲۶۱             |
| ابوزرع                         | ۵۷۶         | ابو خالد حراسانی                | ۵۵۱                 |
| ابوزکریا                       | ۴۵۸         | ابو خالد غنوی                   | ۱۷۴                 |

ابوسعید مغازلی	٥٠٦	ابوزکریا احمد	٨٢
ابوسعید وہب بن ابراهیم	- ٢١٣-٢١٦ -	ابوزکریا یحیی بطریق	٤٤٥
	٥٧٧-٥٧١	ابوزکریا یحیی بن عدی	- ٤٦٠-٤٦١ -
ابوسفیان	٢٨٦		٤٧٥
ابوسقر کلابی	٨٣	ابوزیاد	٨٣
ابوسلیمان	٣٦٤	ابوزیاد کلابی	٢٧٤-١٠
ابوسلیمان ادریس بن ابوحفص	٢٦٧	ابوزید	-- ٩٤-٩٦-٩٢-٦١ --
ابوسلیمان دارانی	٣٤٤		٢٢٨-١٢٠
ابوسلیمان منطق سجستانی	٤٧٦-٤٤٤	ابوزید بلخی	٤٥٨-٢٢٨-٦١
ابوهشل فضل بن نوبخت	- ٣٣١-٣٣٠ -	ابوزید ثابت بن نعمان	٤٧
	٤٩٢-٤٣٧-٤٣٥-٣٥٦	ابوزید کلابی	٣٨٤-٧٨
ابوسلط عبدالله بن سلط	٢٦٨-٢٦٧	ابوزید هازنی	٨٣
ابوسواددوئی	٧٢	ابوسبح طائی	٨٣
ابوسوید عبدالقوی بن ابوعتاھیه	٢٦٨	ابوسبع مدنی	٢٧٣
ابوشاکر	٦٠١	ابوسرار غنوی	٩٧-٧٨
ابوشامی	٢٠٧	ابوسروان عکلی	٨١
ابوشایه فرازی	٢٧١	ابوسعد عبدالرحمن بن احمداصفهانی	٢٢٧
ابوشقیر	٦٥		٢٨٠
ابوشلعلع	٣٤٩	ابوسعد هخرزومی	٢٧٦
ابوشمخ	٧٩	ابوسعید	- ٩٤-٩٣-٧٤-٧٣-٧٢-٧٠ -
ابوشمقوق	٢٧٢		١٠٢-٩٩-٩٧
ابوشنبیل عقبیلی	٢٧٥-٨٠	ابوسعید ابان بن عثمان بن عفان	٥٣
ابوهشاب خیاط	٢٧٢	ابوسعید حسن بن هرزبان	١٠٦
ابوشیص محمد بن عبدالله بن رذین	٢٦٨	ابوسعید حصری صوفی	٣١٥
ابوساعد کلابی	٨٢	ابوسعید درجا	٥٩٥
ابوصالح	٢٠٤	ابوسعید سکری	٢٦٦-٢٦٤-٢٦٣-٢٦٠ -
ابوصدقه	٢٦٢		٢٦٩
ابوصالح عبدالله بن محمد بن پرداد	٢٧٩	ابوسعید سنان بن ثابت بن قره حرانی	٥٣٥
ابوصعده ضریر کوفی	٢٧٤	ابوسعید شعرانی	٣٥١
ابوصقر عدوی	٨٢	ابوسعید سیرافی	١٠٦
ابوصلح سندی	٢٧٣	ابوسعید مصری	٦٤٠

- |                                     |                     |                                      |               |
|-------------------------------------|---------------------|--------------------------------------|---------------|
| ابو عبدالله (كاتب)                  | ٢٠٧                 | ابوضياء نصيفي                        | ٢٤٦           |
| ابو عبدالله كوفي وزير               | ٢٢٤                 | ابوطالب                              | ١١٨-١٠٥       |
| ابو عبدالله محمد                    | ٢١٤                 | ابوطالب احمد بن                      | ٥٥٣           |
| ابو عبدالله محمد بن اسماعيل بن صالح | ٢٨٠                 | ابوطالب عبيدة الله احمد              | ٣٦٦           |
| ابو عبدالله محمد بن جراح            | ٢٥٦-٢٤٥             | ابوطاهر                              | ٦١            |
| ابو عبدالله محمد بن حسن             | ٥٠٢                 | ابوطاهر سندوك                        | ٢٨١           |
| ابو عبدالله محمد بن حسين            | ٢٨٢                 | ابوطاهر عبدالواحد بن عمر             | ٥٧            |
| ابو عبدالله بن محمد بن حفص عطار     | ٤٢٢                 | ابوطحان قيني                         | ٢٦١           |
| ابو عبدالله محمد بن حمدان طرائفى    | ٣٨٩                 | ابوعاصم اسلمي                        | ٢٧١           |
| ابو عبدالله محمد بن داود يعقوبى     | ٢٧٨                 | ابوعالية شامي                        | ٢٧٥           |
| ابو عبدالله محمد بن طاهر            | ٣٨٢                 | ابوعاصم نبيل                         | ٢٨٥           |
| ابو عبدالله محمد بن عبدوس جهشيارى   | ٥٤٠                 | ابو عبدالله احمد بن كامل             | ٢٨٠           |
| ابو عبدالله محمد بن عباس يزيدي      | ٨٧                  | ابو عبدالله احمد بن عبدالله نوبختى   | ٢٨٠           |
| ابو عبدالله محمد بن عتبه            | ٥٠٦                 | ابو عبدالله ازدى                     | ٢٨٦           |
| ابو عبدالله محمد بن غالب            | ٤٢                  | ابو عبدالله بصرى                     | ٣٨٥           |
| ابو عبدالله محمد بن يزداد           | ٢٧٧                 | ابو عبدالله بن اسحاق                 | ٧٣            |
| ابو عبدالله محمد بن قاسم            | ١٠١                 | ابو عبدالله بن ادريس                 | ٣٨٦           |
| ابو عبدالله محمد بن واقد فريابى     | ٤١٧                 | ابو عبدالله بن حانى                  | ٧١            |
| ابو عبدالله مفجع بصرى               | ٢٨٠                 | ابو عبدالله بن عبدوس                 | ٢٩١-٢١        |
| ابو عبدالله نمرى                    | ١٤٦                 | ابو عبدالله بن مقله                  | ٩٥-٩٢-٧٤-٦٩ - |
| ابو عبدالله هارون بن على            | ٢٣٩-٢٣٨             |                                      | ١٢٤-١١٢       |
| ابو عبدالله يزدي                    | ١٢٥-٨٩              | ابو عبدالله جعفر بن محمد عليه السلام | -٣٢٧          |
| ابو عبد الرحمن شافعى                | ٣٩٣                 |                                      | ٣٢٩           |
| ابو عبد الرحمن عطوى                 | ٢٧٨                 | ابو عبدالله حسن بن احمد بن ( اسحاق ) |               |
| ابو عبد الرحمن محمد بن ابوزبب       | ٤١٢                 | مادرانى                              | ٢٧٩           |
| ابو عبد الرحمن يزدي                 | ٦١-٦٠               | ابو عبدالله حسن بن على               | ١٥            |
| ابو عبرهاشمى                        | ٢٥٢-٢٥١             | ابو عبدالله حكم بن معبد اصفهانى      | ٢٨٠           |
| ابو عبيدة الله                      | ٣٠٤                 | ابو عبدالله حنفى                     | ٣٢٢           |
| ابو عبيدة القاسم                    | ٦١                  | ابو عبدالله خزيمى                    | ١٦            |
| ابو عبيدة قاسم بن سلام              | ٩٠-٨٤-٥٣            | ابو عبدالله خولاني                   | ١٣٥           |
| ابو عبيده                           | ٩٥-٩٤-٩٢-٧٨-٧٠-٦٠ - | ابو عبدالله رزام                     | ٣٤٨           |

ابوعلی عبدالرحمن بن عیسی مدنان ٢٧٩  
 ابوعلی منصور ٢٣٨  
 ابوعلی همام ٤٠٩  
 ابوعلی یمامی رهمی ٨٣  
 ابوعلی حسن بن علی بن تصر ٦٦  
 ابوعلی حسن بن یوسف ٢٠٠  
 ابوعلی عاصم بن محمد کاتب ٢٨٠  
 ابوعلی محمد بن عروس کاتب ٢٧٩  
 ابوعلی محمد بن معن بن هشام ٣٤٨  
 ابوعلی محمد بن علی بن مقله ٢٨٠-١٥  
 ابوعلی محمد بن علی فیاض ٢٨١  
 ابوعلی یحیی هارون بن مخلد کاتب ٢٧٩  
 ابو عمران ٦١٣-٦١٢  
 ابو عمران بن رباح ٣٢٢  
 ابو عمران سلمی ٢٧٥  
 ابو عمر جرمی ٩٨  
 ابو عمر جعفر بن عبدالعزیز ٥٢  
 ابو عمر دوری ٦٢  
 ابو عمر زاهد ١٢٧-١٢٥-٨٠  
 ابو عمر صالح بن اسحاق بحلی ٩٧  
 ابو عمر عمری ٤٤٥-١٦٧  
 ابو عمر و ٢٤٥-١٦  
 ابو عمر و بن علا ٧٣-٧١-٦٩-٦١-٤٧  
 ابو عمر و جرمی ٨٧-٨٢-٧٤  
 ابو عمر و جرمی ٩١  
 ابو عمر و شیبانی ١٢٠-١١٥-٨٣-٧٢  
 ٢٦٣-٢٦٢-٢٦١-٢٦  
 ابو عمر و عثمان ٢٩٤  
 ابو عمر و مقری ٥٨  
 ابو عمر و مغازلی ٥٠٦-٥٠٥  
 ابو عمیشل اعرابی ٢٧٤-٨٥  
 ابو عنبر صیمری ٤٩٨-٤٩٧

- ١٢٢-١٢٠-١١٩-١٠٠-٩٨-٩٦  
 ٣٠٤-٢٦٢-١٢٣  
 ابو عبیده معمر بن مثنی ٢٦٣  
 ابو عتایه ٢٦٨-٢٦٦-١١٥  
 ابو عثمان ٧٩-٧٨  
 ابو عثمان دمشقی ٥٣٠-٤٧٩-٣٣١  
 ابو عثمان سعید بن حمید کاتب ٢٧٨  
 ابو عثمان سعید بن عبد الرحمن  
 ابو عثمان مازنی ٩١  
 ابو عدنان سلمی ٢٧٤-٧٩  
 ابو عرار اعرابی ٧٨-٧٧  
 ابن عمرم ٢١٢  
 ٥٦٩-٤١٩  
 ابو عره اسقف حران ٤٠  
 ابو عزاقر عمر ٢٧٢  
 ابو عصیده ١٢٢  
 ابو عطیه جرو ٨٣  
 ابو عقیل ١٢  
 ابو علی احمد بن علی بن حسن مادرانی ٢٧٩  
 ابو علی احمد بن اسماعیل نظامه ٢٨٠  
 ابو علی بصیر ٢٧٨-٢٠٥-٢٠٢  
 ابو علی بن خلاد ٣٢٥  
 ابو علی بن ذرعة ٤٦١-٤٥٩  
 ابو علی بن سوار کاتب ٢٢٩  
 ابو علی بن مقله ٢٠٨-٢٠٦-١٠٥-٥٥  
 ابو علی بن همام اسکافی ٤٠٦-٤٠٥  
 ابو علی جباری ٣١٩-٣١٦-٣١٥-٦٥  
 ٣٣٢-٣٢٢-٣٢١-٣٢٠  
 ابو علی سعید ٦٠٢-٥٩٥  
 ابو علی رحا ٦٠٢  
 ابو علی صفار ١٠١-٩٧

ابویحیم	۲۰۶	ابوعوانه	۵۵
ابویحیم شیبانی	۸۱-۸۰	ابوعیسی اعور	۶۳۴
ابویحیم اصفهانی	۱۲	ابوعیسی بن شیران	۱۶
ابویحیم بن ابورافع	۴۹۹	ابوعیسی بن هنجم	۵۲۵
ابویحیم بن جعفر خلدي	۳۴۳	ابوعیسی وراق	۶۰۱-۳۱۶
ابویحیم بن درستویه	۱۰۵-۷۵	ابوعیسی یهودی	۳۱۷
ابویحیم حسن بن علی علیہ السلام	۴۰۹	ابوعیناء	۲۰۰-۹۵-۹۲
ابویحیم حسن بن وهب	۴۹۱	ابوعینه بن محمد	۲۷۳
ابویحیم عباس بن فضل ناسی	۲۸۰	ابوغالب مقاتل بن نصر	۲۸۰
ابویحیم عبدالله	۱۵	ابوفرعون شاشی	۲۷۳
ابویحیم عبدالله بن محمد شاهی	۱۲۵	ابوقفس	۸۹
ابویحیم عبدالعزیز داوثق	۶۷	ابوقفس لزار	۸۳
ابویحیم قاسم ابیداری و پسرش ابو بکر	۱۲۶	ابوقید	۸۴
ابویحیم قاسم بن اسحاق	۱۵	ابوقید مؤرج سدوی	۶۰
ابویحیم قاسم بن محمد کرخی	۳۳۲-۲۸۰	ابوقهد	۱۴۳
ابویحیم قاسم خیاط	۵۷	ابوقیس بن مناف بن زهره	۹
ابویحیم قاضی سنیان	۳۳۷	ابوقران	۶۴۲
ابویحیم مهلبی	۲۸۴	ابوقران بونی	۶۳۴
ابویحیم یزیدی	۳۰۰-۶۰	ابوقره کلاپی	۸۲
ابویحیم یحیی بن مبارک عدوی	۸۷	ابوقلمس عمر و بن قصع کنانی فقیهی	۳۰۶
ابومحنف	۱۵۷	ابوقماقم فتحی	۶۳
ابومروتی	۲۶۲	ابوكامل	۵۰۳
ابومروان غیلان	۲۰۶	ابوكبس باهلی	۸۳
ابومسحل اعرابی	۸۱	ابوکریب	۴۲۴
ابومسکین برذعنی	۲۸۴	ابوکلس نمری	۸۳
ابومسلم	۶۱۵	ابومالک	۲۸۵
ابومسلم خراسانی	۶۱۶-۶۱۵-۳۵۲	ابومالک اعوج	۲۶۹
ابومسلم عبد الرحمن بن واقد واقدی	۵۳	ابومالک عمر و بن کبر کوه	۷۷
ابومسلم غاضبی	۸۳	ابومحب رباعی	۱۱۷-۸۲
ابومسلم محمد بن بحر	۲۲۵		
ابومسلم معاذ الهراء	۱۱۰		

- |  |  |
|--|--|
| <p>ابونصر ٦٩<br/>ابونجره نميری ٢٧١<br/>ابونجم حبيب بن نجم ٢٠٧<br/>ابو نجم عجلی ٢٦٢<br/>ابونجم هلالی ٢٤٣<br/>ابونجیح ٥٩<br/>ابونعمان اعرابی ٨٣<br/>ابونعيم ٤١٤<br/>ابونمله تمیلی ٢٣١<br/>ابوتواں ٢٩٨-٢٦٧-٢٦٦-٢٤٨-٨٤<br/>ابونوح بن صلت ٤٤٥<br/>ابونهشل و ابونصر و محمد بن حمید ٢٧٦<br/>ابوراس خزاعی ٢٧١<br/>ابوهارون بن محمد ٢٧٨<br/>ابوهاشم ٣٢٥-٣٢٤-٣٢٣-١٠٢<br/>ابوهاشم جبائی ٣١٩<br/>ابوهاشم حرانی ٢٠٧<br/>ابوهاشم طالبی ٢٧١<br/>ابوهاشم عبد الله بن حنفیه ٢٩٣<br/>ابوهذیل علاف ٢٩٧-٢٩٦-٢٩٥-٢٩٠<br/>ابوهفان ٢٦٧-٢٠٥<br/>ابوهفان مهزی ٢٣٩<br/>ابوهلال دیجوری ٥٩٥<br/>ابوهمام روح بن عبدالاعلی ٢٧٥<br/>ابوهندام کلامی ٧٦<br/>ابوهندام (عقیلی) ١٣٩<br/>ابوهندام مری ٢٧٣<br/>ابوهیثم اعرابی ٨٢</p> | <p>ابومسهر اعرابی ٨٣<br/>ابومسهر محمد بن احمد ١٤٢<br/>ابومصر حی ٢٧٣-٨٣<br/>ابومقاتل ٤٢٥<br/>ابومقاتل نصر بن معنی دیلمی ٢٧٩<br/>ابومقسم ٦٥<br/>ابومعاذ ٢٩٢<br/>ابومعاذ فضل بن خالد تحوی ٦٠<br/>ابومعافا ٢٧١-٦٤<br/>ابومعاویہ اسود ٣٤٤<br/>ابومعاشر ٤٩٤-٤٨٦-٤٧٢-٤٤٠-٤٣٧<br/>ابومقیث ازدی ٢٦٣<br/>ابوملک حضرتی ٣٣١<br/>ابومذر سلام ٢٩٧-٥٤<br/>ابومنصور ٢٣٦<br/>ابومنصور بن ابوبراک ٢٨٢<br/>ابومنعم ١٨٠<br/>ابومنهال ٨٣<br/>ابومنهال عینه بن منهال ٦٠<br/>ابوموسی ٨٨<br/>ابوموسی اشعری ٨٧<br/>ابوموسی بن عمار ١٥<br/>ابوموسی مکفوف ٢٧٤<br/>ابوموسی هاشم ٣٠٤<br/>ابو... موصلى ٢٨٢<br/>ابوموصول ٢٦٢-١١٩<br/>ابومهدیه ٨١<br/>ابونصر بن باری ٤٤٥<br/>ابونصر بن نباته تمیمی ٢٨٢<br/>ابونصر فارابی ٤٧٥-٤٥٤</p> |
|--|--|

ابلوپیوس	۴۸۰	ابویحیی بن بطريق	۴۹۱
ابلینوس	۴۸۱	ابویحیی رئیس	۶۰۲
ایقورس طبیب	۵۱۱	ابویحیی مارودی	۵۰۶
ابنةالحرص	۵۸۹	ابویحیی محمدبن عبدالله	۱۱۹
ابهربی اصفهانی	۲۲۷	ابویحیی مروزی	۴۷۴-۴۵۵
ابهربی ابوبکر	۳۷۲	ابویحیی مروزی دیگر	۴۷۴
ابیون بطريق	۵۰۷-۴۸۶	ابویزید محتسب	۳۵۰
اثادالیس	۴۵۹	ابویقطان نسابة	۱۵۹
اثرم	۴۱۸-۹۷-۹۶	ابویعقوب اسحاق بن حنین	۵۰۹-۳۵۴-
اثریب	۶۳۱		۵۳۰
احرم بن حمید طوسی	۲۷۶	ابویعقوب خرمی	۲۷۴
احطیفون	۵۱۲	ابویعقوب رازی	۳۷۱
احمد ابو عیسی	۲۳۷	ابویعقوب شحام	۳۱۹
احمدبن ابراهیم	۱۳۵-۸۰	ابویعلی بن ابورزوعه	۱۰۲
احمدبن ابو خالد	۳۰۲-۱۲	ابویعلی حمزه حسنی	۴۷
احمدبن ابو دؤاد	۳۱۱-۳۱۰-۳۰۹	ابویعلی زرقان	۲۹۱
احمدبن ابوزلمه	۲۷۸	ابویعلی محمدبن شداد	۲۹۷
احمدبن ابوقتن کاتب	۲۷۷	ابوینبغی	۲۷۴
احمدبن اسحاق حرانی	۵۰۸	ابویوسف	۵۰۹-۳۷۹-۳۷۶-۳۱۴
احمدبن اسحق	۳۸	ابویوسف ایشع قطیعی نصرانی	۵۶۸
احمدبن ابو عثمان کاتب	۲۷۱	ابویوسف رازی	۴۷۹
احمدبن ابونجم	۲۴۳	ابویوسف قاضی	۱۱۲
احمدبن امیة بن ابوا میه	۲۷۱	ابویوسف مصیصی	۵۰۳
احمدبن جبیر	۵۳	ابویوسف یعقوب بن سکیت	۲۶۶
احمدبن جعفر	۵۵۱	ابویونس اسواری	۲۹۰
احمدبن جنید	۳۸۳	ابی العناہیة	۲۴۳
احمدبن حاتم	۹۶	ابی بن کعب	۴۷-۴۴-۴۵
احمدبن حارث خراز	۱۷۳	ابی منصور النمری	۲۴۳
احمدبن حجاج	۲۷۵	ابسقلاوس	۴۸۰
احمدبن حنبل	۴۱۸-۴۱۷-۱۱۵	ابن خس زفنه	۴۸۴-۴۸۲
احمدبن حمدون	۲۳۹	ابلینس فجار	۴۷۹

٥١٥-٤٨٩-٤٨٧-٤٨١-٣٩١  
 احمد بن موسی  
 ٢٧٥  
 احمد بن هشام  
 ٥٦٢  
 احمد بن حلال  
 ٢٧٨  
 احمد بن یحییٰ بن جابر بلاذری  
 ٣٠٤  
 احمد بن یزید مهلمی  
 - ٢٠٧-٢٠٣-٢٠٢-٢٠٠  
 احمد بن یوسف  
 ٢٧٧-٢٧٤-٢٤٨  
 احمد عباس  
 ١٢  
 احمد کلبی  
 ١٢٢  
 احمر  
 ١٣٣  
 احول  
 ١٤  
 احول محرر  
 ٣٧٦  
 ابیحیة بن جلاح  
 ٨٩  
 اخفش بزرگ  
 ٢٧٥  
 اخفش بصری  
 ١٠٠-٩٨-٩١  
 اخفش مجاشعی  
 ٦٢-٦٠  
 اخفش سعید  
 ١٤٠  
 اخفش کوچک  
 ٢٦٢  
 اخطل  
 ٦٤٢  
 اخمیمی  
 ٣٨  
 ادریس عليه السلام  
 ٤٦٥  
 ارامیس  
 ٥٦٥  
 ارانی  
 ٤٥٢  
 اربلیس  
 ٥١٥  
 ارجیجانس  
 ٦٣٤  
 ارحاوس  
 ٥٥٨-٤٣٧  
 اردشیر بن یاپک  
 ٢١٥  
 اردشیر بن یاپک کلواذانی  
 ٤٦٥  
 ارسنالیس  
 ٥١٤  
 ارسنر الس دوم  
 ٣٨٦  
 ارسنر خس یونانی  
 ٤٦٤-٤٤٨

احمد بن خالد ریاشی ٢٧٩  
 احمد بن خلف ٥٠٨  
 احمد بن دواد ٩٨  
 احمد بن زید حلوانی  
 ١٢٥-١٢٤  
 احمد بن سعید ١٣٦  
 احمد بن سهل ٢٧٢  
 احمد بن سیار چرچانی  
 ٢٨٠  
 احمد بن صالح شیرزاد کاتب  
 ٢٤٧  
 احمد بن طبیب ٤٧٣-٤٧٢-٤٥٦-٤٥٤  
 ٥٦٤-٥٦١-٤٧٤  
 احمد بن طولون ٣٨٣  
 احمد بن عبدالعزیز بن ابودلف ٣٥٢  
 احمد بن عبدالله بن سلام ٣٨-٣٧  
 احمد بن عبدالله بن رشید کاتب  
 ٣٤٩  
 احمد بن عبدالله بن عیمون  
 ٢٧٨  
 احمد بن علیه اصفهانی کاتب  
 ٢٧٨  
 احمد بن علی بن جبار کاتب  
 ٥٠٨  
 احمد بن عیسیٰ ٢٧٨-٢٥٤  
 احمد بن عیسیٰ بن شیخ ٤٧٢  
 احمد بن محمد ٢٨١-٨٨  
 احمد بن محمد اشموونی ٦٣٢  
 احمد بن محمد بن زیدده کاتب ٢٧٨  
 احمد بن محمد بن عبدالله کاتب ٢٨٧  
 احمد بن هدبیر ابوالحسن ٢٧٨  
 احمد بن هحمد بن هدبیر ٢٧٥  
 احمد بن محمد متوكل ٢٨٠  
 احمد بن محمد محاسب ٥٠٤  
 احمد بن معذل ٢٧٥-٦٥  
 احمد بن منجم ٢٤٣-٢٠٠

اسحاق بن حماد	۳۷۰-۱۲۰	ارسطنکاس	۴۸۶
اسحاق بن حنين	۴۵۴-۴۵۳-۴۴۹-۴۴۸	ارس قسیس	۶۳۴
-۴۶۱-۴۶۰-۴۵۹-۴۵۸-۴۵۶-۴۵۵	-۴۵۲-۴۵۱-۴۵۰-۴۴۸-۱۹۴	ارسطو	
-۵۱۶-۵۱۲-۵۱۰-۴۸۲-۴۷۹-۴۶۲	-۴۶۲-۴۶۱-۴۶۰-۴۵۷-۴۵۳		
۵۳۰-۵۲۰-۵۱۹-۵۱۸	-۵۵۷-۴۷۴-۴۶۷-۴۶۵-۴۶۴-۴۶۳		
اسحاق بن خطاب	۲۰۷		۵۶۷
اسحاق بن خلف	۶۰۱	ارسطوماتس	۴۵۲
اسحاق بن راهویه	۴۱۸	ارسیجانس	۵۲۲
اسحاق بن سلمه	۲۱۰	ارشمیدس	۵۰۹-۴۸۱-۴۸۰
اسحاق بن سلیمان	۵۳۶	ارطامیدورس	۴۶۴
اسحاق بن سلیمان بن علی هاشمی	-۴۴۵	ارطخاشت	۴۵۰-۴۴۹-۴۴۸
	۴۴۶	ارمینس	۵۱۵-۴۶۵
اسحاق بن صباح سبعی	۲۷۴	اروس رومی	۵۵۴
اسحاق بن علی الهاشم	۵۶۰	اریکل	۴۸۷
اسحاق بن فضل و برادرانش عبدالرحمن و		اریوس رومی پسر اسطفاناوس	۵۵۰
محمد و عبدالله	۲۷۱	ازدبن غوث	۱۰۱
اسحاق بن معاذ مصری	۲۷۶	ازدی	۱۴۳
اسحاق موصی	۱۶۱	ازرقی	۱۸۴
اسحاق بن یزید	۴۴۶	اساهمه بن لوی بن غالب	۱۲
اسحاق راهب	۴۴۹-۴۳۷-۲۷	اسحاق آزرق	۴۱۶
اسطاث	-۵۱۴-۴۸۱-۴۶۰-۴۵۸-۴۴۵	اسحاق بن ابراهیم	۲۷۴-۲۴۸-۲۳۷-۸۷
	۵۲۳	اسحاق بن ابراهیم بن اسود تمیمی	۱۵
ارسطاطالیس	۱۶	اسحاق بن ابراهیم طاهری	۶۰
اسطانس	۴۳۴-۶۳۳	اسحاق بن ابراهیم مرزوی	۵۲
اسطفانس	۶۳۴	اسحاق بن ابراهیم مصعبی	۳۸۲
اسطمس	۵۱۲	اسحاق بن ابراهیم موسی	-۲۳۲-۷۴
اسطوس	۶۳۴		۲۳۴-۲۲۳
اسقلبیودس	۵۲۳	اسحاق بن ایوب	۲۴۲
اسقلبیوس دوم	۵۱۲-۵۱۱	اسحاق بن بشر	۱۵۶
اسقلبیوس	۵۱۱	اسحاق بن جصاص	۷۸-۷۷

اشعری	٤٠٦	اسفوریس	٥١٢
اشمن	٦٣١	اسلقبیادس	٥٢٤-٥٢٣-٥١٥-٤٥٠
اشناندانی	١٣٩	اسلقبیوس	٥٢٤-٥٢٣-٥٢١-٥١٣-٥١٢
اشنانی قاضی		اسلقبیوس اول	٥١٣-٥١١
اشهب بن عبد العزیز	٣٧٠	اسکافی	٣١٢-٣١١
اصطخری	٥٠٤	اسکندر	٤٤٨-٥٤٠-٤٣٧-٤٣٦-١٩٤
اصطخری ابوسعید	٣٩٢		٤٦٢-٤٥١-٤٥٠-٤٤٩
اصطفانوس پسر بطلمیوس رومی	٥٥٠	اسکندر افرودیسی	٤٥٦-٤٥٥-٤٥٤
اصطفن	٥٢١		٥١٦-٤٦٥-٤٦٢-٤٦١-٤٦٠-٤٥٨
اصطفن اسکندرانی	٤٥٤	اسکندر رومی	٥٢٥
اصطفن باسیل	٤٤٥	اسکندروس	٦٣٤-٥٢٣
اصطفن بسیل	٥٢١-٥١٩-٥١٨	اسلم بن سدره	٨
اصطفن حری	٦٣٤	اسلم بن قتبیہ	٩٥
اصطفن راهب		اسماعیل بن ابومحمد پزیدی	٢٧٥-٨٨
اصطفن قدیم	٤٤٥	اسماعیل بن اسحاق قاضی	٣٧٠-٣٠٤-٦٥
اصف بن بوخیا	٥٤٩		٣٧٢
اصم	٣٩١-٣١٣	اسماعیل بن جعفر	٢٠٠-٤٨
اصم نشابوری	٣٩١-٣٨٩	اسماعیل بن حریر حریری	٢٧٤
اصمعی	٩٢-٨٨-٧٢-٨١-٧٣-٧١-٦١	اسماعیل بن صبیح	٢٠٧
	-١٠٠-٩٩-٩٨-٩٧-٩٥-٩٥-٩٤	اسماعیل بن علیہ	٤١٤
	-٢٦٢-٢٦١ - ٢٠٥-١٢٠-١١٩	اسماعیل بن عبدالله بن ابومهاجر	٥١
	٢٦٩-٢٦٣	اسماعیل بن عبدالله بن قسطنطین	٤٩
اصمعی عبدالمالک بن قریب	٢٦٠	اسماعیل عليه السلام	١٠-٩-٨
اعشی	١٢٥-٥٧	اسماعیل قراتیسی	٢٧٤
اعشی الكبير	٢٦١	اسماعیل بن مجتمع	١٦٦
اعشی باهلہ	٢٦١	اسماعیل بن محمد	٤٩٦
اعین بن سنیس	٤٠٤	اسماعیل بن ههران	٤٠٩
اغاذیمون	٦٣٤	اسواری	٢٩٧
اغافوطیمس	٥١٢	اسید بن ابو عیص	٩
اغثاذیمون	٥٦٥	اسید بن ابوالعیص بن امیہ	٤١٣
اغلوقн	٥١٥	اشجع سلمی	٢٦٩

اميروس	٥١٢	اغنور	٢٦
امين	٥٢٧-١١١	اغنوسوديقوس	٥٢٤-٥٢٣
انافروديقوس	٤٦٣	الفارسى ابو على	١٠٨
انباد قلس	٥١٢	افاربن لقيط	٧٦
اندو	٤٨٧	افسيطيا (مادر ارسطو)	٤٥٠
اندروماخس قديم	٥١٢	افراگسوس	٦٣٤
انس بن ابو شيخ	٢٠٧	افرقلس طبيب	٥١٢
انس بن مالك	٣٤٣-٢٩٢	افلاطون	٤٤٨-٤٤٩-٤٤٩-٤٥٠-٤٥١-
انطاكي	٥٠٧		-٤٥١
انطوس	٦٣٤		٤٦٥-٥٦٥-٥٢١-٥١١-
انطيتوس	٤٨٤	افلاغورس	٥١٢
انطيلوس	٤٥٢	افينورس	٥١٢
انطيمياخس	٥١١	اقرن افراغيطى	٥١٢
انقلس	٥١٢	اقريطن	٥٢٢
انقيلاؤس	٥٢١	اقليميس	٤٤٥-٤٧٩-٤٧٨-٤٨٠-
انكسيمانس	٥١٢		-٤٨٠
انكر	٤٨٧		٥١٢-٥٠٥
اوارس	٥٢١	اكسيدوس	٥١٢
اوريباسيوس	٥٢١	امام ابو عبدالله محمد بن ادریس	٦٥
اوريمس	٤٦٥	امام حسن عليهما السلام	٦٤٣-٤٠٩-٧١
اوزاعي	٤١٥-٢٧٧-٣٤٤-٧٢	امام حسين عليهما السلام	٧١
او طوقيوس	٤٨٢	امامه دختر حمدون نديم	٢٤٧
او طوقيون	٤٨١	اميءة بن ابو اميءة	٢٧١
او طولوقيس	٤٨٣	امرؤ القيس	٢٦١-٢٦٠-٢١٧
او لمبيوس	٤٥٣	ام سلمة	٥٣
اهرن كشيش	٥٢٨	امقيدورس	٤٦٣-٤٥٩-٤٥٨-٤٤٩
اهوازى	٣٩٤-٢٥٤	املبيخس	٤٥٤-٤٤٧
ایاميلخس	٤٦٥	امونيوس	٤٦٢-٤٥٥-٤٥٤
ایتاخ	١٢٢	اموى	١٢٠-٨٤-٧٩
ایرج	٢٠		
ایرن	٥٠٩-٤٨٤		

برادران فضل رقاشی	٤٧٢	ایفرخس	٤٥٢
بر بربی محرر و پسران او	١٥	ایوب	٤٤٥
بر جلانی	٣٤٦	ایوب بن تمیم	٥١
بر دعی	٣٨٤	ایوب بن قاسم رقی	٤٤٥
بر دویه	١٤٦	ایوب سختیانی	٣٤٤
بر فریاد	٥٩٠-٥٨٩	ایوب رهاوی	٤٤٥
بر قی	٤٠٤		
برمانیدس	٥١٢-٥١١		
بر هکی	٢٥٣		
بر آیه مصری	٢٧٤		
بزرگمهر	٥٤١-١٧	بابک خرمی	٦١٣-٦١٢-٦١١-٣٥٢
بزرگمهر	٥٩٥		٦١٤
بزنطی	٤٠٤	باح	٢٢٥
بسیل	٤٥٧	الباحث عن متعاقب العلم	٢٢٧
بسیل مطران	٤٤٥	بادروغوغیا	٤٨٥
بشار	٢٣٧	بارون	٥١٢
بشار بن برد	٦٠١-٢٦٦-٢١٨	باسیل	٤٤٥
بشتی	٢٢٩	باکهر	٤٨٧
بشر بن ابو بشاره	٣٠٧	بانه دختر روح	٢٣٩
بشر بن ابی حازم	٢٦١	بیغاء ابو الفرج عبدالواحد بن نصر شامی	٣٨٢
بشر بن حارت	٣٤٤		
بشر بن معاذ	٤٢٤	بنانی	٥٠٠-٤٨٢
بشر بن معتمر	٣٠٠-٢٩٨-٢٩٧-٢٧٠	بنالیس	٤٥٣
	٣٠١	بیرون	٤٤٥
بشر بن ولید	٣٧٧	بجیله بن انمار بن غوث	٩٨-٩٧
بشر بن ولید قاضی	٣٧٧	بحتری	٢٧٦-٢٤٩
بشر هریسی	٣٤٢	بحشل	٢٨٦
بصری ، معروف بجعل	٣٢٤	بحیر راهب	٣٧
بطلمیوس	٥٠٧-٤٩١-٤٨٢-٤٨١-٤٤٥	بخاری	٤١٩
بطلمیوس اسکندرانی	٤٣٠	بختیشیوع	٥٢٧
		بدر	٤٧٢
		برادر ابن عامر	٥١

بلوی	٣٦٠	بطلمیوس غریب	٤٦٥-٤٥٢-٤٥٠
بلیناس حکیم	٥٥٣	بطلمیوس لاغرس	٤٥٢
بندار	٤١٠	بطولوماوس فیلادلفوس	٤٣٧
بند پنجی	٢٨٥	بطین بن امیه حمصی	٢٧٢
بن رمضان دیگر	١٤٢	بغوی	٤٢٣
بن قیوما	١٢	بقراط	٥١٥-٥١٤-٥١٣-٥١٢-٤٤٨
بنو حماد	٣٥٤		٥٢٢
بنو صباح	٤٩٥	بقراط اول	٥٢٤-٥٢٣-٥١٢
بنو مدنی	٢٠٣	بقراط پسر دراقن	٥١٤
بنو موسی	-٥٠٩-٤٨٩-٤٨٨-٤٨٧-٤٨٠	بقراط پسر ناساوی	٥١٤
	٥٢٥	بقراط چهارم	٥٢٤-٥٢٣
بنو وجہ النعجه	١٥	بقراط دوم	٥٢٤-٥٢٣-٥١١
بنيامین	٤٧٥	بقراط سوم	٥٢٤-٥٢٣
بني اسد	٤١٤	بکار بن احمد بن بکار	٦٧
بني تمیم و پدرش	٤٤٢	بکر بن النطاح	٢٤٢
بني شعلبة بن سید بن ضبه	١١٦	بکر بن صرد	٢٨٠
بني جذیمة بن هالك	٤٩	بکر بن عبدالعزیز بن ابودلف	٢٢٦
بني حارث بن کعب		بکر بن عبده الوهاب مدینی	٤٢
بني حشم	٣٣٦	بکار بن عبدالله	١٨٢
بني حمدان	٧١	بکر بن فیض بن عبدالحمید تمیمی	٢٠٧
بني دارم بن هانی بن لخم	٤٩	بکر بن محمد هازنی	٩٩-٩٨
بني سلیم	٤١٦-٤١٥-٢٤٣	بکر بن نطاح شاعر	٢٧٢
بني شیبانی	٣٢٧	بکری	١٥١-١٤٤
بني ضبه	٢٩٢	بکیر بن اعین	٤٠٤
بني عامر بن کلاب	٧٨	بلال بن ابوبردہ	٢٠٧-٢٠٦
بني عامر بن لوی	٤١٢	بلال بن حوریر	٢٦٣
بني عبدالحكم محمد	٤٢٤	بلاذری احمد بن جابر	٤٤٦
بني عبدالله بن معمر تمیمی	٩٢	بلخی	٣١١-٢٩٤-٢٩٣-٢٩٠-٩١
بني عبدمناف	٩		٦١٥-٦١١-٣٢٣
بني عدویہ	٢٩٤	بلس رومی	٤٨٤

## پ

- پسر ابو بکر ۴۱۹  
 پسر ابو خیثمه ۴۱۹  
 پسر اسکافی ۳۱۲  
 پسر او لمبیوس ۴۵۳  
 پسر احمد ۴۰۵  
 پسر عماره ۵۱

## ت

- تاومای رهاوی ۴۰  
 تدرس سنقل ۴۴۵  
 تداری ۴۴۵  
 تالس ۵۲۴  
 ترمذی ۴۲۳  
 ترمذی بزرگ ۱۳۴  
 ترمذی کوچک ۱۳۵  
 تغلبی ۲۴۵  
 تمیمی ۴۴۶  
 تمیمی ابوالحسن علی بن محمد ۲۸۳  
 تمیم بن ابی ۲۶۱  
 توزی ۱۰۴-۱۰۲-۹۹-۹۸  
 توپشتل هندی ۵۳۴  
 توما ۵۱۹  
 تیادورس ۵۳۶-۴۵۴-۴۰-۲۵-۱۹  
 تیادوق ۵۳۷  
 تیما ۹  
 تیم الله بن تعلیه ۴۰۸-۳۷۳  
 تینکلاوس بابلی ۴۸۵  
 تیوفیلی ۴۵۶-۴۴۵

- بنی عراره ۲۹۴  
 بنی عقیل ۲۹۴  
 بنی قفل ۳۷۳  
 بنی کاہل ۵۴  
 بنی لیث بن بکر بن عبدمنان کنانه ۳۳۸  
 بنی لیث بن کنانه ۷۴-۷۲  
 بنی مجاشع بن دارم ۹۱  
 بنی مخزوم ۲۹۲  
 بنی منقر ۱۱۲  
 بنی فاجیه ۳۴۲  
 بوئاغورس بن مسیار خس ۴۴۷  
 بودرجمهر ۴۸۴  
 بوروس ۶۳۴  
 بوستطیری بن اسوری ۶۰۸  
 بوچی ۵۰۸  
 بویطی ۳۹۱-۳۹۰  
 بهافرید ۶۱۴  
 بهدلی ۸۳  
 بهرام بن مردانشاه ۴۴۶  
 بهرام پسر شاپور ۵۹۶  
 بهرام چوبین ۵۵۷  
 بهرام گور ۵۵۷  
 بهمن پسر اردشیر ۵۱۳  
 بیدخ دختر ابلیس ۵۵۱  
 بیدون خادم ۲۷۴  
 بیطوالس ۴۶۴  
 بیطولس ۵۰۸  
 بیوراسب پسر ونداسب ۲۰۰

ثيودورس ٤٨٤

## ج

- جابر بن قرة بن ثابت ٥٧٩  
 جابر بن قره حراني ٥٠٨  
 جابر بن حبان ٦٣٤-٦٣٦-٦٣٧-٦٣٩-٦٤٠-٦٤٣  
 جابر بن سنان حراني ٥٠٨  
 جاثليق ٦٢٥  
 جاحظ ٣٢-٢٥٥-٢٧-٩٥-٣٢-٣٠٨-٣٠٧-٣٠٦-٣٠٥  
 جاسيوس ٥٢١  
 جالينوس ٤٦١-٤٤٩-٤٤٧-٢٨-٢٦-٥١٤-٥١٣-٥١١-٤٦٤-٤٦٢-٥٢٢-٥٢١-٥١٧-٥١٦-٥١٥  
 جاماسب ٦٣٤  
 جاماسب حكيم ٤٣٦  
 جاویدان پسر شهرك ٦١٣-٦١٢  
 جبارى ٤٨٧  
 جبرئيل ٥٢٨-٥٢٧  
 جبل بن يزيد ٢٠٦-١٩٤  
 جبلة بن سالم ٥٤١-٤٤٦  
 جبهو ٤٨٧  
 جبيه بن غالب ٤٣٠  
 جحظه ٥٩١-٢٥٩-٢٥١-٢٤٠  
 جراب الدوله ٢٥٢  
 جران العور نميري ٢٦١  
 جرم بن ربان ٩٧

## ث

- ثابت بن ابو ثابت ١١٧  
 ثابت بن احسا ٥٧٩  
 ثابت بناني ٣٤٤  
 ثابت بن ايليا ٥٧٩  
 ثابت بن طبون ٥٧٩  
 ثابت بن عمرو بن حبيب ١٢٠  
 ثابت بن قريشا ٥٧٩  
 ثابت بن قره ٤٦٣-٤٥٧-٤٥٤-٤٤٤-٤٨٩-٤٨٤-٤٨٢-٤٨١-٤٧٩-٥١٩-٥١٨-٥٠٩-٥٠٦-٤٩٠  
 ثابت بن قمع ٤٤٥  
 ثابت بن نصر بن مالك ١٢٠  
 ثاثالس ٥١٤  
 ثاجن ٤٥٣  
 ثاذينس ٤٨٥  
 ثالس ٥٢٣  
 ثامسطيوس ٤٥٧-٤٥٦-٤٥٥-٤٥٤-٤٦٥-٤٦٢-٤٦٠-٤٥٩-٤٥٨  
 ثامسطيوس طبيب ٥١٢  
 ثاففرسطس ٤٦٥-٤٦٠-٤٥٤-٤٥٢  
 ثاون ٤٨٣-٤٦٥-٤٥٤-٤٤٩  
 ثقفي ابو اسحاق ٤١٠  
 ثمامة ٣١٣  
 ثمامة بن بشر ٣٠٢  
 ثناء كاتبه ١٢  
 ثوربن عبد مناة بن عدنان ٤١١  
 ثوربن يزيد ٥١  
 ثوري ٣٧٧-٤٣

جناد	٢٨١-١٥٥-٧٨-٧٧	جرمی	١٠١-٩٧
جناد بن جناح کاتب	٤٧٧	جریر بن عبدالله	٤٠٧
جناد کاتب	٢٧٨	جریر بن یزید	٢٠٦
جندید بن محمد بن جندید	٣٤٨	جعده	١٣٨-٦٦
جندید بن نعیم	٣٦١	جعده بن درهم	٦٠١
جورجس	٥٢٧	جعدی	٦٢
جوزجانی	٣٨٠	جعفر الصادق علیہ السلام	٦٣٦-٣٦٦
جوہری	٤٧٩	جعفر بن ابوطالب	٢٤٨
جودرهندي	٤٨٧	جعفر بن حسین	٥٦٢
جهشیاری	٢٠٩	جعفر بن حمدان	٢٤١
جهضمی	٧٦	جعفر بن حمدان موصلي	٢٤٦
جهم بن خلف	٢٦٩	جعفر بن حرب	٣١٢-٣١١
جهم بن خلف هازنی	٨٢	جعفر بن ذکریا	٥٠٠
جهوی	١٨٤	جعفر بن سليمان	٢٠٦-٨٥
جیهانی ابو عبدالله	٢٢٨	جعفر بن سليمان (والی مدینه)	٣٦٩
جیهانی محمد بن احمد	٦٠١	جعفر بن عفان طائی	٢٧٥
جیرون	٤٤٥	جعفر بن قدامه	٢٨٠
<b>ح</b>			
حارث بن ابواسمه	١٦٨	جعفر بن مبشر	٣٠٣-٣٠٠
حارث بن اسد	٣٤٥	جعفر بن محمد بن اشعث	٢٠٦
حارث بن کعب	٢٠٦-١٩٤	جعفر بن محمد بن علی علیہ السلام	٣٣٣
حارث بن عبدالصلب	٢٤٨	جعفر بن مکتفی	٢٧
حارث بن منجم	٤٩٩	جعفر بن یحیی	-٢٠٠-١٩٩-٨٨-١٢-
حارث بن یشخر	٥٦١		٢٧٧٦-٣٦٢-٠١
حارث وراق	٣١٦	جعفردقاق	٤٢٣
حامد بن عباس	٣٢٨	جعفر بن محمد بن علی	٤٠٩
حامض	١٣٣	جعفری	٣٦٦
حبش بن عبدالله	٤٩٣-٤٩٤	جلودی	٣٦٥-٣٦٤-١٨٩
حبیب الشعر	٢٨٢	جمشید پسر او نجهان	٥٤٩-٢١-٢٠
حبیب بن بهریز	٤٤٥	حمل مصری	٢٧٥

حسن بن جعفر الرحی	٦٠	حبیب عطار	٥٦١
حسن بن جعفر برجلی	٦٥	حبیش بن حسن	٤٩٤-٥١٤-٥١٥-٥١٧
حسن بن جمهور	٤٠٩		٥٢٥-٥٢٢-٥١٩
حسن بن خصیب	٤٩٥	حبیش بن حسن	٤٤٤-٥١٥
حسن بن رجاء بن ابوضحاک	٢٧٨	حبیش بن حسن اعسم	٥٢٩-٥١٦
حسن بن زراره	٤٠٤	حبیش عیسی بن یحییی دمشقی	٤٤٦
حسن بن زیاد	٣٧٩	حجاج	٤٤٢-٦٢٠
حسن بن زید	٢٧٨	حجاج بن مطر	٤٤٤-٤٤٥-٤٦٠-٤٧٩
حسن بن سهل	١٩٨-١١٢-٨١		٥٣٧-٥٩٤
	- ٢٠٠-		٣٧٩-٣٨٠
	٤٩٣-٤٤٦-٢٢٧-٢٠١	حجازی	
حسن بن طلحه قرشی	٢٧٥	حججر بن سلیمان حرانی	٢٠٦
حسن بن صالح بن حی	٣٣٣	حججر بن محمد	٢٠٧
حسن بن عباس	٤٧	حداہود بن فرخزاد	٥٦٠
حسن بن عطیہ	٤١٣-٥٢	حدیفہ بن یمان	٤٢
حسن بن عماره	٣٧٥	حرانی	٢٠٢
حسن بن قحطیہ	٢٠٨	حرب بن امیہ	٩
حسن بن قدامہ	٦٣٤	حرماز بن مالک بن عمر و بن تمیم	٨٤
حسن بن قطرب	٩١	حرمازی	٨٤-٢٧٤
حسن بن محبوب سراد	٤٠٦	حرملة بن یحییی	٣٩٠
حسن بن محمد بن سماعہ	٤٠٧	حرمی	١٣٦
حسن بن محمد بن غالب بن ابو عبدالله	٢٨٠	حری	١١٩
حسن بن صباح	٤٩٦	حریری	٥٥٢
حسن بن هوی	٤٨٧-٤٨٩	حریش بن تمیم	٢٦٢
حسن بن هوی نوبختی	٣٣١	حزقیل	٤٠
حسن بن محمد زعفرانی	٤٢٤	حزنبل	١١٥-١٢٢
حسن بن واقد مروزی	٤١٦	حسنا بادی	٣٥٥
حسن بن وهب	٢٧٧-٢٠٧-٢٠١	حسن بصری	٣٤٣
حسن قناده	٢٩٠	حسن بن ابوالحسن بصری	٣٩٢-٣٤٦
حسن وحسین اهوازی فرزندان سعید	٤٠٦	حسن بن ایوب	٣٢٣
حسن وہشام جوالیقی	٣٣١	حسن بن بدر لیثی	٢٨٦
حسن وہشیہ	٤٧٢	حسن بن تعالیٰ	١٢

حلاج	٣٥٨-٣٥٧-٣٥٥
حلواني	١٣٥
حماد	٣٠٤
حمدابن ابوسليمان	٣٧٥
حمدابن اسحاق	٢٣٧-٢٣٦-٢٣٥-٢٣٤
	٣٧١
حمدابن اسحاقبن ابراهيم	١٢٠
حمدابن زيرقان	٩١
حمدابن سابور	١٥٤
حمدابن مرءه يمانى	٥٥٢
حمدابن يزيد	٥٥
حمد عجرد	٢٦٩
حمد نعمانبن ثابت	٣٧٤
حمدانبن ايانبن عبدالحميد	٢٧٢
حمدانبن اشعث	٣٤٩
حمدان قرمط	٣٥٢
حمدون	٢٧٦
حمدونبن اسماعيل	٢٣٩
حمدونبن حاتم انباري	٢٨٠
حمرانبن اعين	٤٠٣
حمزه	٦٧-٦٣-٦٢-٥٥
حمزهبن حبيب زييات	٥٢-١٥١
حمزهبن حسن	٢٣٠
حمزهبن حمران	٤٠٤
حمزهبن خزيمهكاتب	٢٧٧
حمزه زييات	٦٤
حمزهبن عفيفبن حسن	٢٠٧
حمود حرارترك	٣٣
حمويه	٣٥٣-٣٣٩
حمويه صاحب الطواويس	٢٩٩
حميد ارقاط	٢٦١

حسنى	٤٥٩
حسين بن حسن بن سهل	٢٧٨
حسين بن حفص اصفهانى	٤١٢
حسين بن دعبدل	٢٦٨
حسين بن صفرا	١٦
حسين بن ضماك باهلى	٢٧٥
حسين بن على مرووذى	٢٢٨
حسين بن على مروزى	٣٥١
حسين بن كورال	٣٣٧
حسين بن محمد	١٠٤
حسين بن مخارق	٣٥٩
حسين بن مطرير	٢١٨
حسين بن مطرير اسدى	٢٧٠
حسين خليعبن ضحاك	٢٧٢
حسين متصدى ادارة رسائل عبدالملك	٤٤٣
حسيني	٣٢٢
حسين هجيمى	٨٢
حضرموت	٧٢
حطبيه	٢٦١
حفص الفرد	٣٣٦
حفص بن اثيم	٣٤١
حفص بن سليمان	٥٠
حفص ضرير	٤٢٠
حفصه	٤٢
حفصويه	٢٢٣
حكم بن ظهير سدوسي	٤٧
حكم بن قنبر ماذنی	٢٢١
حكمويهبن عبدوس	٢٣٠
حكيم بن يحيى	٥٧٩
حكيمى	٥٢٦٢٤٩-١٠١
حكىمة الدهر	٥٩٠-٥٨٩

خالد بن يزيد بن معاویه بن ابو سفیان ٢٦١  
 ٦٣٥-٦٣٤-٤٤١-٥٢  
 خالد کاتب ٢٧٧  
 خالد واسماعیل پسران عبدالله قسروی  
 خاندان ثوابة بن یونس ٢١٣  
 خالدیان ٢٨٣  
 خیاز بلدی ٢٨٢  
 خثعمی ٢٨٥-١٨٠  
 خداش بن زهیر ٢٦١  
 خراش بن اسماعیل ١٧٩  
 خرزاد بن دارشاد محاسب ٤٩٥  
 خرقی ٦٣٧  
 خربیه ٢٦٢  
 خراز ١٣٨  
 خزانعه ٢٧١  
 خزانعی ٦٤  
 خزيمة بن خازم ٢٠٧  
 خسرو آرزو مقان ٦٠٤  
 خشف ٢٧٣  
 خشکنا نجہ کاتب ٢٣٠  
 خشنام بصری ١٢  
 خصاف ٣٨١  
 خطاب بن ابو خطاب ٢٠٧-٢٠٦  
 خطاب بن معلی ٢٧٥  
 خطابی ١١٨  
 خفیف ٥٠٨  
 خلداد بن یزید باهلوی ١٧٧  
 خلف الاحمر ٢٢٠-٨٧  
 خلف بزار ٦٤  
 خلف بن معدان ٩٢-٨٢-٦٤-٦٢-٥٤

حمید بن ثور راجز ٤١٥-٣٦٨  
 حمید بن قیس اعرج ٥٩-٥٤  
 حمید بن مهران کاتب ٢٧٩-٢٠٤  
 حمیر ١٠-٩  
 حنافی ٥٠٢  
 حنین بن اسحاق ٤٥٥-٤٥٤-٤٤٩-٤٤٤  
 -٤٨١-٤٦٥-٤٦٠-٤٥٩-٤٥٨-٤٥٧  
 -٥١٩-٥١٨-٥١٧-٥١٦-٥١٥-٥١٤  
 -٥٢٩-٥٢٥-٥٢٤-٥٢٤-٥٢٣-٥٢١  
 ٥٣٠  
 حوا ٥٩٠-٥٨٩-٥٨٨  
 حوراطیمس ٥١٢  
 حیدر ٣٦٣  
 حیدرہ ٤٠١  
 خ  
 خاطف الہذلی افرنجی ٦٣٤  
 خالد القسروی ٥٩٥  
 خالد بن ابوبھایج ٧١-١١  
 خالد بن برمک ٢٠١  
 خالد بن خداش ١٨٠  
 خالد بن ربیعہ افریقی ١٩٤  
 خالد بن ربیعہ سوقی ٢٠٦  
 خالد بن صفوان ٢٠٦  
 خالد بن طلیق ١٥٩  
 خالد بن عبدالله قسروی ٦٠١-٦٠٠-٥٩٤  
 خالد بن کلثوم کلبی ١١٢  
 خالد بن کلثوم کوفی ٢٦٠

داود طائی	٣٤٤	خلف بن هشام بن تغلب بزاز	٥٥٥-٥٦
داود عليه السلام	٣٤١-٣٩-٣٨		٦٦
دباس	٣٥٧		
دبیس	٦٤٣		
دبیلی	٣٥٥		
دختر جریر	٢٦٣		
دختر حفصی	١٠١		
دختر لیولیانس	٤٤١		
دراسطوس	٦٣٤		
درافقن	٥٢٣-٥١٤		
درید بن صمه جبشمی	٢٦١		
دساورس	٦٤٤		
دعلل	٨٦-٧٨		
دعلل بن علی خزاعی	٢٦٨		
دعلج	٧٦		٥
دفعل	١٥١		
دلقاء	٢٧٣		
دماد ابوجسان	٩٤		
دمشقی	٤٦٢-٤٥٨-٤٥٧-٤٥٥-٣٠٠		
دمیانه اعسر	١٦		
دمیانی	٣٣٩		
دنانیر کنیز ابن کناسه	٢٧٣		
دندانی	٥٠١		
دقعی	٢٧١		
دومه	٩		
دوہی	١٤١		
دیافرطیس	٤٦٣		
دیدو خس بر قلس افلاطونی	٤٦٠		
دیسقوردوس اول	٥١٤		
دیسقوردوس عین زربی	٥٢٢		
دیصرتی	٢٢٩-١٤٥		
خلف بن یوسف دستمیسانی	٥٥٢		
خلف نحوی	٦٠		
خلیع رقی	٢٨٤		
خلیل بن احمد	٩٤-٩٠-٨٩-٨٤-٧٣		
	-٩٤-٩٠-٨٩-٨٤-٧٣		
خلیل بن جماعة	٢٧٦		
خنساء	٢٦٢-٢٤٣		
خشنلیل	٦٤٤		
خوارزمی	٤٩٣		
خیاط	٣٢٣-٣١٦		
خیاط ابو على یحیی بن غالب	٤٩٦		
دارا شاه	١٩٩		
دارا پسر دارا شاه	٤٣٦		
دارمی مدنی	٢٧١		
داریشوع	٤٤٥		
داریع راہب	٤٤٥		
داعی الى الله	٣٦٠		
داود اسود	٣٦٩		
داود بن ابوزنبیر و پسرش سعید	٣٦٩		
داود بن ابو طیبه	٦٢		
داود بن جراح	٢١١		
داود بن جهور	٢٧٧		
داود بن حمید	٢٧٦		
داود بن زید واسطی	٢٧٢		
داود بن عبدالله بن قحطمه	٤٤٦		
داود بن علی	٣٩٩-٣٩٧-٦٥		
داود بن عمر بن هبیره	١٩٥		

رباعی	٤٠١	دیمقراط	٦٣٤-٦٣١
رباعی	١١٧	دیوقلیس	٥١٢
ربیع بن خیثم	٤١١-٣٤٤	دهقان	٣٤٤
ربیع بن زیاد	٢٩٢	دهمعج	٨٠
ربیع بن سلیمان	٣٩٠-٣٨٩-٣٨٨-٣٨٧		
	٤٢٤-٣٩٢-٣٩١		
ربیع بن فراس حرانی	٥٠٨		
ربیع حاجب	٣٨٠	ذوالرمد	٢٦٢
ربیعة الرأی	٣٧٥	ذوالریاستین	٢٠١
ربیعہ بصری	٨٦	ذوالنون مصری	٦٤٠-٦٣٤
ربیعہ بن بکر	٤٠٨	ذوالیمینین	٤٤٥
ربیعہ رقی	٢٦٩	ذوریبوس	٤٨٣
رحابی	٢٤٩	ذیسموس	٦٣٤
رداد کلابی	٨٣	ذیمقراطس	٥١٢
رزین عروضی	٢٧٣	ذیوطالس	٤٥٢
رستم	٢١	ذیوفنطس یونانی	٤٨٤
رشید	١٢-١١-٨٩-٨٠-٥٠-١٢-١٩٦		
	-٣٧٧-٣٧٦-٣٠٢-٢٧٣-٢٠٩-٢٠٨		
	٥٠٢-٣٨٦	راحه	٤٨٧
رضا عليه السلام	٤٠٤	رازی ابوبکر	٦٥-٦٦-٢٥٦-٢٨٥
رضا و پسرش محمد (علیهم السلام)	٤٠٦		-٥٣٥-٥٣٤-٥٣١-٥٠١-٤٥٤-٣٨٥
رقاشی	٢٠٦		٦٤١-٦٣٧-٦٣٤-٦٣١-٥٦٢-٥٦١
رقی ابوسعید	٤٠٠	رازی یعقوب بن محمد	٤٥٤-٤٥٤
رکان	٣٣٧	راصف	١١
رماتی	٣٢٠	راضی	٢٣٨
رنطاح	٥٦١	راعی عبید	٢٦١
رؤاسی	١١٢-١١١-١١٠-١٠٩-٦٨	راوس	٥١٢
		راوندی	١٧٨
		راهب نجرانی	٦٢٧-٦٢٦-٦٢٥-٦٢١

زکریا بن یحییٰ بن سلیمان ۳۰۶  
 زمیره ۴۳۷  
 زنبور بن فرج ۲۷۷  
 زنبور کاتب ۲۷۲  
 زنجی کاتب ۲۸۰  
 زنکل ۴۸۷  
 زوربا بن ماجوه ۴۴۵  
 زهری ۱۶۰-۴۲-۴۱  
 زهیر بن ابوسلمی ۲۶۱-۲۶۰  
 زهیر بن صالح ۴۱۸  
 زیاد اعصم ۳۴۱  
 زیاد بن ابوسفیان ۲۰۶  
 زیاد بن زبد ۲۶۴  
 زیادی ۱۰۴-۹۹  
 زیدان ۴۰۶  
 زید بن ابوزرقاء ۴۱۲  
 زید بن اسلم ۵۹  
 زید بن ثابت ۴۲-۴۱  
 زید بن جهم ۲۷۰  
 زید بن علی علیہ السلام ۳۳۲

س

سابور بن سهل ۵۲۸  
 ساجی ۳۹۲  
 ساعاتس ۴۸۶  
 سالم ۲۰۷-۱۹۴  
 سالم بن ابصہ ۲۶۱  
 سالم بن فردح ۶۳۴  
 سالم کاتب ۲۰۶  
 ساموس ۵۱۲

روایتی ۱۵  
 رؤبة بن عجاج ۲۶۹-۲۶۲  
 روح بن عباده قیسی ۴۱۵  
 روح بن عبدالسلام ۲۷۴  
 روسم ۶۳۴  
 روفس ۵۱۹  
 ریم ۲۷۳  
 ریمس ۶۳۵  
 ریاشی ۱۰۴-۹۹

ز

زادویه بن شاهویه اصفهانی ۴۴۶  
 زادهر هز ۵۹۵-۵۹۴  
 زائدة بن قدامه ثقیفی ۴۱۳  
 زبید مادر جعفر ۱۹۸  
 زبیده ۵۴۱  
 زبرقان یزید ۲۶۱  
 ذبیر ۳۲۶  
 ذبیر بن بکار ۱۸۲  
 ذبیر بن عوام ۲۳۹  
 ذبیری ۳۹۱

زجاج

زراره بن اعین ۴۰۴-۴۰۳-۱۰۴-۱۰۳-۶۰-۱۰۸-۱۰۵-۱۰۴-۱۴۴

زردن حبیش ۴۹  
 زردشت ۴۳۶  
 زرتشت پسر اسپمان ۲۱  
 زرزر . زرقاء ۲۷۳  
 زدین علی ۲۶۸  
 زعفرانی ۳۸۹-۳۸۸  
 زفر ۳۷۶

سعید بن سعدون عطار	۲۸۶	ساواری	۵۱۲-۴۶۴
سعید بن عاص	۴۲	ساوری	۵۱۴-۵۱۲
سعید بن عبدالرحمن	۲۶۱	ساهر	۵۳۰
سعید بن عبدالعزیز	۵۱	سایح علوی	۶۴۳-۶۳۴
سعید بن عبدالمالک	۲۰۷	سبعه تالس بن مالس امليسی	۴۴۷
سعید بن مبارک	۴۱۲	سبلان	۳۳۷
سعید بن وهب	۲۷۸-۲۶۹-۲۰۳	سجیس	۵۱۲
سعید بن وهب کاتب	۲۰۸	سحاوه	۶۳۴
سعید بن هریم	۲۰۶	سحیم بن وثیل عاملی ریاحی	۲۶۱
سعیدس	۶۳۴	سدیف	۲۶۹-۲۴۸
سغورس	۶۳۴	سرجون بن منصور	۴۴۳
سفاح	۲۴۸	سرخسی	۲۴۶-۱۱۸
سفردوس اول	۵۱۱	سری	۲۸۳
سفودندوس دوم	۵۱۲	سری بن احمد کندی	۲۸۱-۱۷
سفیان ثوری	۳۴۴-۳۳۴-۳۳۲-۷۲	سری بن عبد الرحمن	۲۷۰
	۴۱۲-۴۱۱	سری رفاء	۳۲۰
سفیان بن سجیان	۳۸۰-۳۷۹	سریح بن یونس	۴۲۰
سقراط	۴۴-۴۴۷-۲۶-۱۷	سسه هندی	۵۵۴
سفیان بن عینیه	۴۱۳-۳۳۴-۳۳۲-۷۲	سعد	۴۲۵
سقراطیس	۴۴۷	سعدالبارع	۲۸۵
سقلاب بن هنفی	۲۷۱	سعدان بن مبارک	۱۱۹
سکاک	۳۳۰	سعد بن عبید بن زید	۴۷
سکری	۱۱۷-۱۰۳-۹۴-۸۳-۸۲-۵۹	سعد بن هریم (کاتب)	۱۹۸
	۲۶۲-۱۷۸-۱۳۲	سعد فارسی	۷۰
سكن	۲۷۳	سعد قصیر	۱۵۳
سکینه دختر حسین (ع)	۱۶۱	سعدون بن خیرون	۵۷۹
سلامی	۲۸۱	سعید بن ابراهیم قمی	۴۰۷
سلام بن ابرش	۴۴۵	سعید بن حماد	۴۰۶
سلام فارسی	۳۳۸	سعید بن حسین بن عبدالله بن میمون	۳۵۰
سلف بن عقر	۹	سعید بن حمید ابو عثمان	۲۰۳
سلم	۱۹۸-۲۰	سعید بن حمید بختکان	۲۰۳

سونیدس	٢٦
سنان	٢٨٥
ستان بن ثابت	٥٦٨-٤٩٠
ستان بن جابر حرانی	٥٠٨
ستان بن فتح	٥٠٣
سندی بن شاهک	٢٨١
سندی بن صدقه	٢٧٧
سندی بن علی	٤٩٥-٤٩٤-٤٧٩
سندی بن علی یهودی	٤٩٣
سنبلیقوس	٤٦٥
سنبلیقیوس	٥١٤
سنبلیقیوس رومی	٤٥٩-٤٥٤-٥١٤-٤٨٣
سنقا	٦٣٤
سه کلام	٣٢٥
سهل بن بشر	٤٩٥-٤٩٣
سهل بن حسن	٤٤٥
سهل بن غالب خزر جی	٢٧٣
سهل بن محمد بن عاشر (مصری)	٢٧٩
سهل بن هارون	٢٧٢-١٩٧-١٩٨-١٦
	٢٧٧
سهل بن هارون (متصدی بيت الحکمه)	٢٠٦
سهل بن هارون بن راهنون	٥٤٢-٥٤١
سهل تستری	٣٤٧
سورانیدیقوس	٥١٢
سورنوس حکیم	٥٢٣
سورینوس	٤٦٥-٤٦٠
سوریدوس	٥١١
سوسنجردی	٣٣١
سوناخس	٥١٢
سونانوس	٥١٢
سولون	٥٦٥

سلم بن عمر و حاسر	٢٦٩
سلم حاسر	٦٠١
سلم رئیس بيت الحکمه	٥٤٢
سلمام لصدی بيت الحکمه	٤٤٤
سلمویہ	٤٧٢-١٧٧
سلمویہ بن بنان	٥٢٧
سلمه	٢٣٩-١٢٦
سلمه بن عاصم	١١٤-١١٥
سلمه بن عباد بن منصور	٢٧١
سلمه بن عیاش	٢٦٩
سلیل بن احمد	٤٢٥
سلیم خادم	٥٥
سلیم بن قیس هلالی	٤٠٣-٤٠٢
سلیم	١٢
سلیمان ابو شیخ	٣٧٥
سلیمان بن ابوجعفر	٢٠٧
سلیمان بن ابو سهل بن نوبخت	٢٧٨
سلیمان بن داود علیہ السلام	٥٤٩
سلیمان بن داود هاشمی	٤١
سلیمان بن عبد الملک	٢٩٠
سلیمان بن عبدالله بن طاهر	٢٦٩
سلیمان بن علی	٧٩
سلیمان بن قاسم برادر جعفر بن قاسم	١٠٠
سلیمان بن مهاجر	٢٦٩
سلیمان تیمی	٣٤٤
سلیمان وهب	٢٦٩-٢٥٢-٢٠١
سمرطیس	٥١١
سمرة بن جنبد	٤٩١
سمعان	٤٤٥
سمکہ	٢٣٠
سموس	٥٥٨

شريك	٥٥	سويد بن عبدالعزيز	٥١
شطرنجي	٢٨٥	سيبويه	٩٩-٩٨-٩٤-٩١٩٠-٨٩-٧٢
شعبي	٤٣	سید بن ضمصم کلابی	٢٧٥
شعراني	١٢	سید بن محمد حمیری	٢٦٩
شفة المقراض	١٦	سید حمیری	٢٤٨
شغیر خادم	١٢	سيف الدولة	-٣٦٥-٢٨٢-٢١٧-
شماخ	٢٦١		٥٠٨-٤٤٥
شمخصه	٣٣٨	سيقالس	٥٢٣
شمطاطي	٤٢٥-٢٥٤	سيماس	٦٣٤
شمعوني	٤٠٦-٥٧	سيمانس	٥١٢
شملي	٥١٨-٤٦٠-٤٤٥	سيو دريوس	٤٤٩
شنبل بن غرزوه صنيعي	٧٩		ش
شهرزاد	٥٤٠	شاپور	٥٩٦
شهرك	١٧٦	شاپور پسر اردشير	٥٨٤-٥٨٣
شيث عليه السلام	٣٨	شاپور ذو الاكتاف	٥٣٦-٤٤١-٤٤٠
شيخ أبوسعید	٩٨-٩٥-٩٢-٨٩-٦٩-١٠	شائل	٥٩٠
شيخ ابوسلامان	٤٥٤-٤٤٠	شافع بن عبدمناف	٣٨٦
شيخ ابومحمد يوسف بن حسن	٥٥	شاقعى	٣٨٨-٣٨٧-٣٨٦-٣٧٩
شيبان راعي	٣٤٤		٣٩٣-٣٩٢-٣٩١-٣٩٠-٣٨٩
شيب بن شيبة	٤٠٦	شاه ميكال	٢٥١
شبيبة بن نضاح	٥٣	شبة بن عقال	٢٠٦
شيرمدي ديلماني	٣٥٥	شبل بن منقى	٦١٢
شيطان الطاق	٣٢٩	شبيب بن برصاء	٢٦١
شيطمنى	٢٨٢	شبيب بن داح	٦١٥
شبلمه	٢١٠	شبيب عصرى	٤٢٢
		شجاع بن داچ	٥٠٨
		شراسيو مصرى	١٢
		شراعة بن زند بود	٢٦٩
		شرقى بن قطامي	٥٤٣-١٥٢
ص			
صا	٦٣١		
صابى	٢٢٢		

صندید	۵۹۰-۵۸۹
صوانی	۳۶۵
صوری	۴۴۷
صوفی	۵۰۷
صولی	-۲۵۶-۲۴۹-۲۴۸-۲۳۶-۲۳۳
	۲۸۲-۲۸۱-۲۷۷-۲۷۲-۲۷۶-۲۶۷
صيدناني	۵۰۱
صیرفى	۳۴۱
صیمری	۳۲۳
صیمری عادانی	۳۲۵
صینی	۲۴۰

## ض

ضبه	۷۴
ضبی	۶۷
ضحاک	۴۸۵
ضحالو بن عجلان	۱۲
ضرار بن صرد	۶۲
ضرار بن عمر	۳۱۴
ضریس بن اعین	۴۰۴
(ضریر) که کاتب بود	۲۷۹
ضمیری	۲۷۴
ضمرة نهشلی	۹۴
ضمه قشیری	۲۶۴

## ط

طاط	۶۳۱
طاطری	۳۳۱
طالب و طالوت فرزندان سائس	۲۷۴
طالح	۳۴۱

صاحب ابوالقاسم بن عباد	۲۲۳
صادق عليه السلام	۵۶۲
صالح بن ابوالاسود	۴۰۳
صالح بن ابونجم	۲۷۷-۲۷۲-۲۴۳
صالح بن احمد	۴۱۸
صالح بن جناح	۲۷۰
صالح بن حی	۳۳۲
صالح بن صالح	۳۳۳
صالح بن عاصم ناقط	۵۳
صالح بن عبد الرحمن	۴۴۲
صالح بن عبدالقدوس	۶۰۱-۲۹۵-۲۷۱
صالح حنفی	۱۵۳
صالح زاد انفرخ	۴۴۳-۴۴۲
صالح مدیری	۵۵۱
صالح مری	۳۴۴
صالح ناجی	۳۴۲
صحاب عبدی	۱۵۲
صدقة بن یحیی	۵۱
صراصیہ	۶۲۶
صرف	۲۷۳
ضعصعة بن صوحان	۲۰۶
صعودا	۱۲۴
صفدی	۱۵۳
صفوان بن یحیی	۴۰۷
صفیل	۸۳
صکه	۴۸۷
صلحی	۳۰۰
صلیبا	۴۴۵
صموتی	۱۱۷
صومونی کلانی	۸۳

عاص بن هشام	۴۹	طاهر بن حسین	۱۹۹-۲۰۷-۲۶۸
عاصم	۷۴-۵۷	طبری آملی	۴۲۴-۴۲۵-۴۲۶-۴۲۷
عاصم بن بهدله	۴۹		۴۵۸-۴۶۹
عاصم جحدری	۶۴-۵۴-۴۷	طبری ابوعلی	۳۹۳
عامر بن جدره	۸	طحاوی	۳۸۳-۳۷۹
عاتکه	۱۱۹	طرماح	۲۶۱-۱۲۵
عايد بن ابوعايد	۵۲	طريح بن اسماعيل ثقی	۱۶
عبدابن سلمان	۳۳۷-۳۱۵	طريح بن میاده	۲۳۷
عبدابن ممزق	۲۷۴	طفیل	۱۲۵
عبدابن یعقوب	۴۲۴	طلحه	۳۲۶
عبدابن ابوشعی	۲۷۲	طلحه بن عبیدالله	۴۱۴-۲۰۶
عباس بن ابوریعة عناقه	۵۳	طلحه بن مصرف ایامی	۵۴
عباس بن احنف	۲۴۹	طلحی	۳۳۱-۱۸۶-۱۳۶
عباس بن حسن عباسی	۲۷۲	طماناوس	۴۰
عباس بن حسن علوی	۲۰۶	طنطوس انطونیانوس	۵۸۳
عباس بن سعید بن جوهری	۴۸۹	طوال	۱۱۵-۱۱۳-۱۲۲
عباس بن عبدالمطلب	۸۵	طوج	۲۰
عباس بن عتبة بن ابولهب	۲۶۱	طوریوس	۴۶۴
عباس بن فضل انصاری	۶۱	طوسی	۱۱۷-۱۲۰-۱۲۱-۱۱۹-
عباس بن فضل	۴۲۱		۲۶۰-
عبدابن کسیب			۲۶۱
عباس بن محمد	۲۰۶-۷۸	طوماطیانوس	۴۸۲
عباس بن محمد (کاتب)	۱۹۵	طهمورث شاه	۴۳۹
عباس بن محمد هاشمی	۳۳۵	طیفوری طبیب	۵۲۹
عباس بن مردارس	۲۶۱	طیماناناوس	۵۱۲
عبسی	۶۴	طیماوی فلسطینی	۵۱۴
عبدالله پسر حسن علوی	۲۰۶	طیمرخس	۴۵۲
عبدالله ابوالقاسم	۲۳۷	طینقروس بابلی	۴۸۵
عبدالله بن ابواسحاق	۷۲		
عبدالله بن ابواسحاق خضری	۷۲-۵۴		
عبدالله بن ابوفیان موصی	۳۸۹		
عبدالله بن ابوعسید وراق	۱۷۹		
عبدالله بن ابوشیص	۲۶۸		
		ع	
		عابر بن شالخ	۲۵

عبدالله بن على ٥٣٦-٢٤٨-١٩٥  
 عبد الله بن قيس رقيات ٢٦١  
 عبدالله بن مبارك خياط ٤١٦-٢٧٠  
 عبدالله بن مبارك يزيدى ٢٧٣  
 عبدالله بن محمد ٤١٧  
 عبدالله بن محمد بن ابو عتاهية ٢٦٨  
 عبدالله بن محمد بن ابو عبيدة ٢٧٣  
 عبدالله بن محمد بن عبد الملك ٢٧٨  
 عبدالله بن محمد عتبى ٢٧٦  
 عبدالله بن محمد كرماني ٧٦  
 عبدالله بن محمد مكى ٢٧٦  
 عبدالله بن مسعود نصرانى ٤٩٧  
 عبدالله بن مسعود ٢٥٤-٤٥-٤٤  
 عبدالله بن مصعب ٢٧٠  
 عبدالله بن معنتر ٨٣  
 عبدالله بن معدل ٢٧٥  
 عبدالله بن مقفع ٤٤١-٢٠٧-١٩٥-٢٢  
 عبدالله بن مكحول عبدى ٢٩٥  
 عبدالله بن موسى العبسى ٥٢  
 عبدالله بن ميمون ٣٥٠-٣٤٩-٣٤٨  
 عبدالله بن نصر كاتب ٢٧٨  
 عبدالله بن وليد عدنى ٤١٢  
 عبدالله بن وهب ٣٧٠-٣٦٩  
 عبدالله بن هلال ٥٥١  
 عبدالله بن يحيى برمكى ٤٩٧  
 عبدالله بن يزيد اباضى ٢٧٩  
 عبدالله بن يزيد (كاتب) ٢٧٩  
 عبدالله پسر خواهر ابوالوزير ٢٧٩  
 عبدالله كوكبى ٣١٩  
 عبدالجبار بن سعيد مسا حقى ٢٧٣

عبدالله بن ابومحمد ٨٨  
 عبدالله بن احمد ٤١٨  
 عبدالله بن احمد بن حنبل ١١٦  
 عبدالله بن احمد بن يوسف ٢٧٩  
 عبدالله بن امية ٢٧١  
 عبدالله بن اهتم ٢٠٦  
 عبدالله بن ايوب تىمى ٢٧٢  
 عبدالله بن بكير ٤٠٤-٣٥٩  
 عبدالله بن حجاج مدینى ٤٢  
 عبدالله بن حر ٢٧١  
 عبدالله بن حماد ٢٢٤  
 عبدالله بن خاقان ٢٠٦  
 عبدالله بن خطاب ٣٢٤  
 عبدالله بن دواد ٣٣٨  
 عبدالله بن دیسم مرزوی ٤٢١  
 عبدالله بن زبیر ٢٠٦-٤٢  
 عبدالله بن سعید ٦١٥  
 عبدالله بن سلام ٣٧  
 عبدالله بن شداد ١٢  
 عبدالله بن شبرحة ٣٧٦  
 عبدالله ابن طالب كاتب ٢٨٠  
 عبدالله بن طاهر ١٢٠-١١٤-٨٥  
 عبدالله بن طاهر بن حسين ٢٦٨  
 عبدالله بن عامر يحصى ٥٠  
 عبدالله بن عباس ٣٨١  
 عبدالله بن عباس بن ابوربیعه ٥٣  
 عبدالله بن عباس بن عبدالمطلب ٢٠٦  
 عبدالله بن عبد الحكم مصرى ٣٧٠  
 عبیدالله بن عبدالله بن يعقوب برادر يعقوبى ٢٧٩  
 عبدالله بن عبدالله عائشى ٢٧٦

عبدالقدوس فرزند عبدالواحد ابن نعمان بشير ٢٧٤  
 عبدالقيس ٢٩٥-٧٠  
 عبدالكيس ٥٥٣  
 عبدالنبي ٢٧٢  
 عبدالمطلب بن هاشم ٩  
 عبدالمسيح بن ناعمه ٤٥٧  
 عبدالملك ٢٠١  
 عبدالملك بن عبد العزيز بن جريح ٤١٣  
 عبدالملك ابن محمد ٤١٢  
 عبدالملك بن اعين ٤٠٤  
 عبدالملك جدي ٤١٢  
 عبدالملك بن صالح ٢٠٧-١٩٦  
 عبدالملك بن عبد العزيز بن ابوعسلمة ماجشون ٣٧٢-٣٧١-٣٦٩  
 عبدالملك بن قریب ٩٥  
 عبدالملك بن مروان ٥٧٩-٢٦٧  
 عبدالمنعم ١٥٨  
 عبدالواحد ٢٧٧  
 عبدالواحد بن زید ٣٤٤  
 عبدالوهاب بن عطاء ٤١٦  
 عبدالوهاب بن على ٢٠٦-١٩٤  
 عبدان ٣٥٤-٣٥٣-٣٥٢  
 عبدان رهبر اسماعيليه ٢٣٠  
 عبد خير ٨٨  
 عبدوس ٣٥١-١٩٣  
 عبد الله بن ابوطاهر ٤٢٤  
 عبد الله بن اسماعيل بن موسى ٢١٣-١٠٣  
 عبد الله بن سليمان ١٥٢-١٥١  
 عبد الله بن عبد الله ٢٠٥

عبدالجبار بن عدى ٢٠٦-٢٠٦  
 عبدالجبار رومي ١٢  
 عبدالحميد ٥٠٣-٤٤٣-٢٧٢-١٦  
 عبدالحميد ابطر ٢٧٢  
 عبدالحميد بن سهل ٣٧٢  
 عبدالحميد بن عبد الحميد ٢٧٢  
 عبدالحميد بن يحيى ١٩٣  
 عبدالحميد بن يحيى كاتب ٢٠٦  
 عبدالخالق فرزند عبد الواحد بن نعمان بشير ٢٧٤  
 عبد الرحمن ٤٢٤-٩٦-٩٥  
 عبد الرحمن بن ابوزناد ٤١٢  
 عبد الرحمن بن زيد بن اسلم ٤١٢  
 عبد الرحمن بن ابوجماد ٤٧  
 عبد الرحمن بن ابوليلى ٥٢  
 عبد الرحمن بن اعين ٤٠٤  
 عبد الرحمن بن حارت ٤٢  
 عبد الرحمن بن حسان ٢٦١  
 عبد الرحمن بن سمره ٢٩٤  
 عبد الرحمن بن عامر ٥١  
 عبد الرحمن بن عيسى ٢٢٦-٢١٢  
 عبد الرحمن بن عيسى همداني ٢٨٦  
 عبد الرحمن بن قاسم ٣٧٠  
 عبد الرحمن بن هرمز ٦٩  
 عبد الرحمن خليل بن احمد ٧٦-٧٥-٧٤  
 عبد الرحمن سلمي ٥٧-٥٠-٤٩  
 عبد الرزاق ٤١٥  
 عبد الصمد بن حسان ٤١٢  
 عبد الصمد بن معذل ٢٧٥  
 عبد العزيز ٣٧٠-٣٤٥  
 عبد العزيز بن ابان ٤١٢  
 عبد الغفار بن عمر وانصارى ٢٧١